

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 191 700 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok
roznáša Slovenská pošta, a.s.

Štvrtok 18. novembra 2004

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník VII. ~ Číslo 21

Mestské lesy po protestoch od holorubov upustili

BRATISLAVA

Mestské lesy v Bratislave sú zrejme prvou organizáciou svojho druhu na Slovensku, ktorá vyznačuje ťažbu v lesných porastoch spolu s ochranárskymi združeniami a spolupracuje s nimi aj v iných oblastiach.

Mestské lesy upustili od holorubného spôsobu ťažby, ktorý v uplynulých rokoch najviac kritizovali ochrancovia prírody. Pristúpili na ich pripomienky a schválili dve zóny, pričom ťažba dreva sa vykonáva iba v jednej z nich a v druhej, situovanej v blízkosti turistických trás a rekreačných oblastí, bola ťažba celkom vylúčená. Mestské lesy prehodnotili aj lesný hospodársky plán, ktorým sa riadili pri ťažbe, čoho dôsledkom je, že oproti pôvodným predpokladom bude objem vyťaženej drevnej hmoty o 10-tisíc kubíkov nižší. V budúcom roku bude pripravený nový lesný hospodársky plán, na príprave ktorého sa budú podieľať aj ochranárske združenia. Zmenil sa aj spôsob ťažby, z piatich firiem, ktoré pre Mestské lesy externe zabezpečujú ťažobnú činnosť, dve používajú pri ťažbe kone a tri traktory, takže ťažké mechanizmy typu LKT (Lesný kolesový traktor) už v lesoparku nevidiať.

Tieto zmeny sú súčasťou cieľa urobiť z tejto organizácie zdravo fungujúci podnik a súčasne preorientovať jej priority z ťažobnej činnosti na úlohy a povinnosti súvisiace s rekreačným využitím lesoparku. Ako sme už informovali, v poslednom období sa v lesoparku realizovali viaceré práce, ktoré súvisia s touto funkciou lesoparku. Mestské lesy zrekonštruovali osem altánkov a vybudovali tri nové, opravili a inštalovali nové koše na odpad, stoly a stoličky, mostíky na turistických trasách, v exteriéri umiestnili šesť stolnotenísových stolov, upravili dopravné značenie.

S novou orientáciou Mestských lesov súvisia aj vykonané personálne zmeny. Podľa riaditeľa organizácie Vladimíra Kutku sa tiež vykonali analýzy majetkových vzťahov v lesoparku, najmä pokiaľ ide o nájomné zmluvy a vlastníctvo pozemkov a nehnuteľností na území Mestských lesov v Bratislave. Zmeny nastali aj v dodávateľsko-odberateľských vzťahoch, kde došlo k rozšíreniu počtu odberateľov, čím sa stal predaj transparentnejší, cenová konkurencia sa zvýšila a súčasne došlo aj k ozdraveniu ekonomiky. Spomenuté zníženie objemu ťažby dreva povedie k zníženiu počtu lesníkov na polovicu, ktoré sa plánuje k prvému máju budúceho roka. Počet zamestnancov na pozíciu lesoparkárov sa naopak zvýši z jedného na dvoch, pričom jeden bude zabezpečovať bežnú činnosť a údržbu, druhý bude prijatý za účelom realizácie nových projektov. (juh)



Azda najznámejším bratislavským vínom je račianska frankovka. Tú tohtoročnú mohli ochutnať všetci tí, ktorí si počas Sviatku mladého vína našli cestu na Primaciálne námestie. FOTO - TASR

Bratislavčania slávil Sviatok mladého vína

BRATISLAVA

Mestská samospráva v uplynulých dňoch založila novú tradíciu - oslavu Sviatku mladého vína. Od 11. do 13. novembra patrilo Primaciálne námestie milovníkom vína a vinárom z Bratislavy a okolitých vinohradníckych miest.

Všetko sa to začalo na svätého Martina - vo štvrtok 11. novembra, požehnaním mladého vína v Kaplnke svätého Ladislava v Primaciálnom paláci. Slávnostný akt vykonal bratislavský dekan Ján Formánek, keď mladé víno v džbánoch požehnal krojovaným zástupcom Rače, Vajnora, Devínskej Novej Vsi, Lamača, Nového Mesta, Záhorskej Bystrice a ďalších bratislavských mestských častí i Pezinka a Modry. Potom sa na námestí pred sídlom brati-

slavskej samosprávy začala tá pravá oslava - 19 predajných stánkov sa prehýbalo pod džbánmi bieleho a červeného vína a husaciny, nechýbali lokše, pagáčiky, medovníky a iné kulinárske špeciality.

O dobrú náladu sa postarali aj bratislavské dychovky z Vajnora, Račanka a Vínosadka, country skupiny Clogshow a Tukey Band, folklórne súbory Črip, Dopravár, Trávníček, Drienka, Čečinka, Klnka, Lipa a Vajnorský okrášľovací spolok, spevácke zbory, tanečné a iné umelecké skupiny.

Do osláv Sviatku mladého vína sa zapojilo dvanásť bratislavských mestských častí a Pezinko, Modra a Slovenský Grob. Okrem oslavy výsledkov úsilia vinárov bol prvý deň osláv pripomienkou sviatku patróna Bratislavy svätého Martina. (ado)

Zima by nás tentoraz nemala prekvapiť

O pripravách na tohtoročnú zimnú údržbu sme sa pozhovovali s predstaviteľom najdôležitejšieho dodávateľa týchto služieb pre Bratislavu, konateľom spoločnosti Technické služby A.S.A. Václavom VINCENCOM.

- Pre magistrát zaisťujeme údržbu na 325 kilometroch vozoviek, pričom na tieto účely máme k dispozícii 32 kusov ťažkej techniky a ďalšiu obslužnú techniku, ako sú nakladače, snehové frézy a drobná technika na údržbu chodníkov. Zaisťujeme aj údržbu 85 kilometrov chodníkov. V súčasnosti máme zásobu asi 3000 ton soli. Zimnú údržbu budeme zabezpečovať v časti Starého Mesta, v Rači, vo Vajnorochoch, v Ružinove, Karlovej Vsi, Dúbravke, Lamači, Novom Meste, Devíne, Devínskej Novej Vsi a v Záhorskej Bystrici. Čiastočne sa budeme podieľať na zimnej údržbe aj v mestských časti Bratis-

Náš rozhovor

slava - Petržalka. V ostatných mestských častiach budú zimnú údržbu zabezpečovať iní dodávatelia.

V minulosti sa v zime často stalo, že stačilo, aby v meste napadli dva centimetre snehu a už vznikla kalamita. Trúfate si zaručiť, že tentoraz sa tak nestane?

- Odpoviem trochu vyhýbavo: samozrejme, my si trúfame na to, aby sme zabránili vzniku kalamity, veľa však závisí aj od úzkej komunikácie medzi nami a dispečingom, ktorý rozhoduje o tom, v ktorom okamihu budú naše mechanizmy nasadené. My nemôžeme rozhodnúť, či stroje vyjdú do ulíc pri prvej vločke snehu, systém je nastavený tak, že o tom rozhoduje centrálny dispečing magistrá-

tu. Ja môžem povedať len to, že v okamihu, keď príde pokyn z dispečingu, som pripravený zabezpečiť naše služby, aby komunikácie v meste nevyzerali tak, ako sa to v minulosti niekedy stalo. Zimná údržba závisí aj od disciplíny vodičov, ktorí sa pohybujú po komunikáciách. Inak sa robí údržba v noci a inak cez deň počas dopravnej špičky. Keď sú cesty plné vozidiel, údržba sa robí ťažšie.

Veľká časť techniky, ktorú používate, je dosť stará. Pripravujete jej výmenu? - Máme dva druhy strojov, okrem nových prevažnú väčšinu veľmi starých. Obmenu sme nestihli realizovať, ale v tomto roku sme investovali do techniky asi 40 miliónov a v budúcom roku plánujeme preinvestovať podobnú sumu, takže pomer starej a novej techniky sa výrazne zmení v prospech nových strojov. Zhováral sa Juraj Handzo

Vodárenská spoločnosť preinvestuje 400 miliónov

BRATISLAVA

Bratislavská vodárenská spoločnosť v tomto roku investuje do rekonštrukčných prác a rozvojových stavieb asi 400 miliónov korún. Uvedol to generálny riaditeľ a predseda predstavenstva spoločnosti Daniel Gemeran.

Medzi najvýznamnejšie investičné akcie v Bratislave, ktoré sa začali pred januárom tohto roka, patrí rekonštrukcia kanalizácie na Obchodnej ulici. Robila sa od júla 2003 do októbra tohto roka a náklady na ňu predstavovali asi 56 miliónov korún. Ďalšia významná akcia - rekonštrukcia kanalizačného zberača na Pribinovej ulici - sa začala vlni v októbri a potrvá až do marca budúceho roka, pričom náklady na ňu predstavujú asi 40 miliónov korún.

Najvýznamnejšou rozvojovou akciou vodární začatou pred prvým januárom tohto roka boli tri etapy odkanalizovania mestských častí Jarovce, Rusovce a Čunovo. Uskutočnili sa od júna minulého roka do augusta tohto roka a celkové náklady na tieto práce predstavovali zhruba 81 miliónov korún. V tomto roku sa začali aj tri významné rekonštrukcie. Najviditeľnejšia z nich je rekonštrukcia vodovodu a kanalizácie na Dunajskej ulici, robí sa od júna tohto roka a má byť ukončená v novembri, s tým, že definitívne povrchové úpravy sa zrealizujú až v apríli 2005. Náklady predstavujú asi 37 miliónov korún. Od septembra tohto roka sa rekonštruuje aj vodovod na Bajkalskej a na Tomášikovej ulici. Ukončiť sa má v decembri a vyžiada si asi 34 miliónov korún. Rekonštrukcia vodovodu sa robila od apríla do septembra tohto roka aj na Nerudovej ulici. Vyžiadala si náklady 18 miliónov korún.

Podľa D. Gemerana v budúcom roku sa realizuje rekonštrukcia a modernizácia sietí napríklad na Záhradníckej ulici, Nábřeží armádneho generála Ludvíka Svobodu, Rázusovom nábreží a na prepojení Obchodnej a Heydukovej ulice.

Popri investíciách do rekonštrukcií a rozvojových stavieb vodárne priebežne investujú aj do obmeny vozového parku. Bratislavská vodárenská spoločnosť vlastnila k prvému januáru tohto roka 375 motorových vozidiel. V tomto roku zakúpila 45 nových vozidiel, z toho 29 nákladných, v cene vyše 39 miliónov korún. Za každé nové vozidlo bolo vyradené z majetku spoločnosti jedno staré.

Vodárne budú od začiatku budúceho roka používať nové logo. Bratislavská vodárenská spoločnosť ho obstarala formou verejnej súťaže návrhov. Súťaž, ktorá bola vypísaná v júli, vyhodnotila v septembri sedemčlenná porota, ktorá jednomyseľne vybrala víťaza. S náskokom vyhral návrh spoločnosti Ateliér 3. (lau)

Magistrát bude zimnú údržbu kontrolovať

BRATISLAVA

V týchto dňoch sa v meste začína zimná pohotovosť, ktorej cieľom je zmierniť dosah nepriaznivých poveternostných podmienok na zjazdovosť ciest a schodnosť chodníkov.

Zimná služba trvá spravidla od 15. novembra do 31. marca. V tomto roku sa bude kontrolovať výrazne prísnejšie ako v minulosti. Ako v tejto súvislosti uviedol primátor Andrej Ďurkovič, v minulosti sa stávalo, že dodávateľ fakturoval mestu aj také práce, ktoré vôbec neboli vykonané. Mesto okrem zvýšenej kontroly jednotlivých lokalít zabezpečuje aj 24-hodinové spojenie štábu zimnej služby, ako aj operatívne odťahovanie vozidiel, ktoré zabráni prejazdosti komunikácií. Mesto sa tiež dohodlo s krajským dopravným inšpektorátom na spolupráci napríklad pri krátkodobom odstavení dopravy na dvojprúdových cestách tak, aby dva pluhy súbežne mohli v priebehu niekoľkých minút očistiť cestu a zabezpečiť jej lepšiu prejazdnosť, prípadne pri odklonení kamiónovej dopravy na iné trasy, ak si to vyžadujú mimoriadne okolnosti.

Zimnú údržbu komunikácií počas tejto a nasledujúcich siedmich zím zabezpečuje mesto u piatich dodávateľských firiem - Technické služby - A. S. A., Raki - Rák Imrich, Ekoslužby, KOSEC - V. Kovalčíková a Activity. Firma Raki má na starosti Petržalku, firma KOSEC časť centra, spoločnosť Activity zabezpečí údržbu ciest v Rusovciach, Jarovciach a v Čunove, spoločnosť Ekoslužby zasa v Podunajských Biskupiciach a vo Vrakuňi. Všetky ostatné mestské časti majú na starosti Technické služby - A. S. A., ktoré zabezpečia zo všetkých týchto spoločností najväčší objem prác v rámci zimnej služby (asi osemdesiat percent).

Na zabezpečenie zjazdovosti komunikácií je pripravených spolu 40 sypačov s pluhmi, päť pluhov, dva nosiče ťažkých pluhov, ďalších 33 obslužných mechanizmov a 19 pracovníkov na zabezpečenie ručného čistenia. Na údržbu chodníkov je vyčlenených 19 menších mechanizmov a 22 pracovníkov. Bratislavčania sa môžu v prípade nutnosti obrátiť na celomestský dispečing na telefónnych číslach 02/5557 2929 a 0905 763 688, prípadne faxom na čísele 02/5557 6054. (lau)

Taxislužby budú drahšie

BRATISLAVA

Niektoré taxislužby okrem zvýšenia nástupného z 20 na 40 korún plánujú zvýšiť aj cenu za jeden kilometer jazdy. Informoval o tom majiteľ spoločnosti Prima Taxi Róbert Kučera.

Podľa neho sa na zvýšení nástupného pre rastúce prevádzkové náklady dohodli majitelia taxislužieb AA Eurotaxi, Prima Taxi, Taxi Trend, Lady Taxi, Super Taxi, Nay Taxi, Expres Taxi, Merci Taxi, Taxi Taxi a Delta Taxi. Tieto taxislužby plánujú od januára zvýšiť aj cenu za jeden kilometer jazdy. „O zvýšení sa dohodneme koncom mesiaca, boli by sme radi, keby z terajších 12 korún za kilometer to išlo aspoň na 15 až 17 korún,“ dodal.

Ako informoval predseda Cechu Taxi Bratislava (CTB) Milan Velčický, taxislužby, ktoré združovanie plánujú, do cechu okrem Prima taxi nepatria a cechovní taxikári združovanie nástupného ani cenu jazdy za kilometer neplánujú. (sita)

Spoločnosť Truthheim Invest má okrem dostavby nového SND aj ďalšie zámery

BRATISLAVA

O dostavbe dlhé roky rozostavanej novej budovy Slovenského národného divadla momentálne rokujú s vládou a príslušnými ministerstvami medzinárodná spoločnosť Truthheim Invest.

Túto informáciu nám potvrdil Eric Assimakopoulos, vlastník spoločnosti Truthheim Invest, ktorý je okrem iného aj spoluzakladateľom hotela Carlton. „Naším zámerom je vytvoriť z divadla najlepšie kultúrne centrum v Európe,“ uviedol. Objekt by mal podľa neho slúžiť nielen na divadelné predstavenia, ale aj na koncerty (vrátane vystúpení hviezd typu Elton John či Sting), filmové festivaly a iné kultúrne podujatia. Divadlo fungujúce ako multifunkčné centrum kultúry by

mohlo prilákať ľudí aj z významných okolitých metropol ako Viedne, Budapešti či Prahy. Spoločnosť Truthheim Invest sa vo svojich plánoch spojených s rozostavaným divadlom spolieha na dobrú polohu Bratislavy. Podľa E. Assimakopoulosa budú jeho priestory využívané aj na komerčné účely, slúžiť môžu aj ako kongresové centrum, stredisko vzdelávania a podobne.

Od zámeru investovať do dostavby objektu ho neodrádzajú ani vysoké náklady, ktoré si prevádzka budovy po dokončení vyžiada. Ako dodal, zvažujú sa aj možnosti dobudovania okolia budovy, pričom spoločnosť Truthheim bude koordinovať svoje aktivity s írskym developerom Ballymore Properties,

ktorý na príľahlom území s pracovným názvom Zóna Pribinova pripravuje rozsiahlu výstavbu.

Možnosť, že ukončí a otvorí novostavbu SND by mohla s pomocou štátu spoločnosť Truthheim Invest, potvrdil aj minister financií Ivan Míkloš.

Spoločnosť Truthheim okrem dobudovania novostavby SND plánuje aj ďalšie rozvojové aktivity na území mesta. Do úvahy prichádza výstavba obchodných a reštauračných prevádzok, biznis centra, hotela, golfového ihriska, prípadne viacúčelového športového areálu alebo hokejovej arény. E. Assimakopoulos tieto zámery bližšie nekonkretizoval, čo odôvodnil tým, že by to zatiaľ bolo predčasné. (juh)

Protipovodňová ochrana bude stáť vyše miliardy

BRATISLAVA

Bratislavčanom ešte nevyzli z pamäti spomienky na povodeň v auguste roku 2002, keď nechýbalo veľa a mesto by sa ocitlo pod vodou. Vodohospodári pracujú na tom, aby sa ochrana mesta pred povodňami zvýšila.

Na komplexnom zlepšení protipovodňovej ochrany pracuje Slovenský vodohospodársky podnik, odštepny závod Bratislava. Opatrenia zahŕňajú úseky ľavého a pravého nábrežia Dunaja a ľavého nábrežia Moravy, ako aj ľavostrannú hrádzu odpadového kanála Vodného diela Gabčíkovo v úseku stupňa Gabčíkovo - Sap. Opatrenia sa dotýkajú mestských častí Staré Mesto, Ružinov, Karlova Ves, Devín, Devínska Nová Ves a Petržalka. Zabezpečiť majú nielen protipovodňovú ochranu intravilánu mesta, ale aj Žitného ostrova a ich realizácia sa predpokladá v období od mája budúceho roku do júna 2008. Ochranná línia je navrhnutá prevažne v podobe rekonštrukcie nefunkčnej alebo nedostatočnej existujúcej línie. Použitie rôznych konštrukčných prvkov je dané najmä mestotvornými, teda urbanistickými, architektonickými, kultúrnymi a historickými nárokmi na výsledné riešenie funkcie a tvaru ochrannej línie v bezprostrednej brehovej časti Dunaja a Moravy.

Komplex opatrení je rozdelený do viacerých úsekov. Konkrétne ide o úsek od Prístavného mosta po práve budovaný piaty most, úsek od Starého mosta po Nový most, úsek zaústenia Vydrice do Dunaja a zaústenia Čierneho potoka do ramena Dunaja v Karlovej Vsi. Ďalej ide o Slovanské nábrežie v Devíne, úsek toku Moravy na území tejto mestskej časti a o úsek rieky Moravy v Devínskej Novej Vsi. Na pravom brehu Dunaja sa ráta najmä s ochranou pred tisícročnou vodou na úseku ochrannej hrázde Petržalka - Wolfstahl. Nemenej dôležitou úlohou je zvýšenie bezpečnosti ľavostrannej hrázde odpadového kanála Vodného diela Gabčíkovo, pretože počas povodní v auguste 2002 sa v úseku od obce Sap po stupeň Gabčíkovo objavili rozsiahle vývery a podmočenia. Náklady na celý komplex plánovaných protipovodňových opatrení sa odhadujú na takmer jednu a štvrt miliardy korún. (juh)

Vianočný strom je už na námestí

BRATISLAVA

Pracovníci Mestských lesov už osadili na Hlavnom námestí v Bratislave vianočný strom. Tridsaťročný a 13 metrov vysoký ihličnan, douglasku tisolistú, spílili na Brečtanovej ulici na bratislavskej Kolibe.

O výrub požiadala majiteľka pozemku, ktorej strom už prekážal. Výrub povolil Odbor životného prostredia, keďže strom bol už starý. Ozdobíť by ho mali v najbližších dňoch a 26. novembra ho zažne primátor mesta Andrej Ďurkovič.

Začína sa aj príprava Vianočných trhov. Stánky na Hlavnom námestí by mali byť postavené do 24. novembra, keď ich odovzdajú prenajímateľom. Vianočné trhy sa začnú 26. novembra a potrvajú do 23. decembra, návštevníci sa budú môcť občerstviť v 30 gastro stánkoch, v ostatných nájdú vianočné ozdoby, knihy, hudobné nosiče a podobne. Rozmiestnenie stánkov bude také isté ako v minulom roku. (brn. sita)

VÚB je členom Gruppo Banca Intesa • www.vub.sk

flexipôžička



bez ručiteľa bez papierovania bez čakania



prispôsobí sa vám na počkanie

Presne podľa vašich predstáv. Odteraz až do výšky 150 000 Sk. Bez ručiteľa, bez papierovania, bez čakania.

- voliteľná výška úveru od 20 000 Sk až do 150 000 Sk
- dĺžka splatnosti od 1 až do 5 rokov
- schválenie na počkanie, peniaze už na druhý deň

...a odrazu je všetko ľahšie.

Viac informácií získate v pobočkách VÚB banky a na flexilinke 0850 123 222.

• • • • •
pomáhame naplniť vaše túžby



Správy z podsvetia

PETRŽALKA

NA PEČNIANSKEJ ULICI došlo k streľbe. Doposiaľ nezistený páchatel' vyskočil spoza kontajnera a vystrelil tucet rán na 35-ročného Tibora F. Stalo sa tak v momente, keď Tibor F. zaparkoval pred vchodom obytného domu a vystúpil zo svojho vozidla Toyota Land Cruiser. Troma ranami zasiahaného muža previezli do nemocnice, kde ho okamžite operovali.

NA MÁNESOVOM NÁMESTÍ dvaja neznámi zamaskovaní páchatelia vylúpili pobočku Poštovej banky. Jeden z nich bol ozbrojený krátkou strelnou zbraňou. Z banky si odniesli asi 170-tisíc korún v hotovosti.

NA BEŇADICKEJ ULICI policajná hliadka spozorovala vozidlo Škoda Favorit, po ktorom krátko predtým vyhlásili pátranie. Vodič pri pohľade na policajtov zrýchľil a snažil sa uniknúť. Pri obchodnom dome Terno narazil do stĺpa verejného osvetlenia. Vyskočil z auta a dal sa na útek, ale policajti ho zadržali. Vodič, 31-ročný Peter, bol sporo odtý. Vo vozidle mal spolujazdkyňu, 22-ročnú Evu. Veľmi sa vraj nepoznali, len jej ponúkol odvoz a cestou sa „zblížili“. Vyšetrovateľ zistil, že auto si Peter „požičal“ od kamaráta, ktorému to zabudol oznámiť. Pri zisťovaní totožnosti sa ukázalo, že na Petra je vydaný zatykač. Preveruje sa podozrenie, že Evu sexuálne obťažoval.

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

NA ZÁVODNEJ ULICI na parkovisku pred hotelom Stop vybuchlo vozidlo Škoda Fabia. Explózia zapálila ďalších šesť okolo stojacich vozidiel.

RUŽINOV

NA ULICI KOPANICE pristúpil neznámy páchatel' k 26-ročnej Alexandre práve v čase, keď odomykala vchodové dvvere. Ukradol jej tašku, čím jej spôsobil škodu za 10-tisíc korún.

NA KOŠICKEJ ULICI vstúpil do pobočky Tatra banky muž, ktorý so slovami „Nemôžem hovoriť“ podal pracovníčkej banky listok. Bolo na ňom napísané, že žiada o pôžičku 600-tisíc korún v hotovosti, a ak mu ju banka neposkytne, použije zbraň. Páchatel' lúpeže odišiel z banky hneď, ako prevzal peniaze.

NOVÉ MESTO

NA VAJNORSKEJ ULICI policajti zastavili tri autá Lanciu Prisma a dve Škodovky 105. Vo vozidlách sa nachádzalo deväť kartónov s textilom, 35 športových bünd a takmer 50 párov nohavíc. Pôvod vecí piati podozriví nevedeli preukázať. Vyšetrovanie ukázalo, že v tú noc bol vykradnutý sklad textilnej firmy na Vajnorskej. Podozrenie vyšetrovateľa, že textil v hodnote 73-tisíc korún pochádza z tejto krádeže, potvrdil svedok celej akcie, ktorý policajtov zavolať. V súčasnosti je kriminálna skupinka vo veku 25-35 rokov (Peter, František, Milan, Mária a Martin) obvinená z krádeže. (ver)



Prípravy na tradičné Vianočné trhy sú v plnom prúde - na Hlavnom námestí v uplynulých dňoch začali s montážou predajných stánkov, ktorých rozmiestnenie bude identické ako v minulom roku. Na námestí už stojí aj 13 metrov vysoký vianočný strom, ktorý 26. novembra zažne primátor Andrej Ďurkovský. FOTO - Oto Limpus

Silvester 2004 v meste na piatich scénach

BRATISLAVA

Bratislavčania a návštevníci mesta sa aj v tomto roku môže tešiť na veľký silvestrovský program v centre Bratislavy. V spolupráci s občianskym združením Hlava 98 a viacerými sponzormi ho pripravuje samospráva hlavného mesta.

„Osvedčený scenár z posledných úspešných ročníkov osláv sa prirodzene nezmenil, ale k niektorým úpravám predsa len dôjde,“ prezradil nám primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský. „Program by mal brať viac do úvahy skutočnosť, že na Silvestra sú v uliciach ľudia rôznych vekových skupín a taktiež množstvo návštevníkov zo zahraničia.“

Najdôležitejšia zmena postihne Michalskú ulicu, pretože tohtoročná silvestrovská dramaturgia už neráta s veľkou diskotékou na tejto ulici. Priaznivci tanečnej

hudby by však rozhodne nemali byť ukrátení.

„Rozhodli sme sa tanečnú scénu 'presťahovať' do veľkorysejších priestorov Hviezdoslavovho námestia. Okrem toho jedna z nových scén bude v opatere rezidentných dídžejev zo známeho Budha Baru,“ spresňuje dramaturg silvestrovských osláv Vladimír Talian z občianskeho združenia Hlava 98.

Silvester 2004 sa bude konať v tomto roku až na piatich samostatných scénach. Okrem ústredného pódia na Hlavnom námestí a Hviezdoslavovho námestia budú pozdĺž Laurinskej, Panskej, Ventúrskej a Michalskej ulice umiestnené tri ďalšie scény s jednotnou hudobnou dramaturgiou.

Silvestrovský program by mal gradovať okolo polnoci. Na detaily sú organizátori už tradične o takomto čase skúpi. Podľa

našich informácií sa na Hlavnom námestí opäť počítá s veľkou kráľovskou korunou, ktorá mala premiéru vlani. Organizátori však nadviazali perspektívnu spoluprácu aj s londýnskym ateliérom Art2Architecture, ktorý bol zodpovedný za atraktívne svetelné animácie v londýnskej štvrti Canary Wharf počas miléniových osláv v roku 1999. O tom, či niektorý z ich projektov uvidia Bratislavčania už v tomto roku, sa rozhodne v najbližších dňoch.

„Našou snahou bude opäť pripraviť Bratislavčanom kvalitnú alternatívu prežitia posledných hodín starého roku,“ zdôrazňuje primátor A. Ďurkovský. „Chceme sa tak odmeniť najmä tým, ktorí nám zostali verní vlani napriek mimoriadne nepriaznivému počasiu. Dúfam, že v tomto roku budeme mať v tomto smere väčšie šťastie.“ (mih)

21

OČNÁ OPTIKA

Dunajská 20 • 811 02 Bratislava
tel.: 5273 3085

Námestie Slobody 23
811 06 Bratislava
tel.: 5443 5662

OKULIARE O 21% LACNEJŠIE!

Ak sa rozhodnete pre nákup okuliarov v čase od 21. novembra do 21. decembra, rozhodnite sa pre očné optiky "21".

Práve v tomto čase získate

21% zľavu

z ceny okuliarového rámu a vyšetrenie zraku zdarma!

Hotel Carlton chce byť najlepší v regióne

STARÉ MESTO

Hotel Carlton v horizonte niekoľkých rokov prejde čiastočnou rekonštrukciou, po realizácii ktorej sa má stať najkvalitnejším hotelovým zariadením v regióne od Bratislavy po Viedeň. Hotel Carlton vlastní prostredníctvom firmy Bratcarl americký podnikateľ Eric Assimakopoulos spolu s partnermi, ktorými sú spoločnosti Patron Capital a Nautical 1. Tieto subjekty hotel nadobudli 23. júla tohto roka od spoločnosti Tractebel. Súčasťou hotela je aj administratívna časť, obchodná pasáž a podzemná parkovacia garáž so 460 parkovacími stáťami. Ako nám povedal E. Assimakopoulos, v súčasnosti sa zvažujú určité úpravy vstupnej časti hotela v tom smere, aby bola krajšia a lepšie prístupná pre verejnosť. Úpravy by sa mali realizovať vo verejne prístupných častiach interiéru, pričom sa majú týkať nábytku, závesov a iného vnútorného zariadenia. Cieľom je prinavrátiť Carltonu historickú atmosféru z čias, keď bol najlepší hotelom na Slovensku. V horizonte niekoľkých rokov má dôjsť aj k zlepšeniu zariadenia hotelových izieb a apartmánov tak, aby hotel Carlton poskytoval jednoznačne najkvalitnejšie služby v celom regióne Bratislavy a Viedne. O prípadných úpravách objektu v stavebnom zmysle slova sa však neuväzujú.

E. Assimakopoulos dementoval šíriace sa chýry, že hodlá kúpiť sídlo Slovenskej filharmónie - budovu Reduty stojacu oproti Carltonu. „Momentálne nevyvíjame v tomto smere nijaké aktivity,“ zdôraznil. (lau)

Viceprimátorka neporušila žiaden zákaz

AD: ZÁKAZ VJAZDU PORUŠUJE... V minulom vydaní Bratislavských novín sme informovali o porušení zákazu vjazdu do pešej zóny, ktorého sa mala dopustiť viceprimátorka Tatiana Mikušová.

V článku bolo uvedené, že „v sobotu 30. októbra o 11.30 h bratislavská viceprimátorka vošla osobným autom cez Františkánsku ulicu do pešej zóny“. Z toho mohol vzniknúť dojem, že vodičom auta bola viceprimátorka, čo nebola pravda. Tá bola len spolujazdcom v aute, ktoré v uvedenom čase vošlo do pešej zóny, pričom toto vozidlo malo v zmysle všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Staré Mesto platné povolenie na vjazd. Za túto skreslenú informáciu sa viceprimátorka T. Mikušovej, ako aj našim čitateľom ospravedlňujeme. (red)

3 roky SERVIS V CENE AUTA vrátane prác, materiálu a náplní (okrem motorového oleja) **+ 2 roky** ZÁRUKA



SYSTEM STOW'N GO™

NOVÝ CHRYSLER GRAND VOYAGER 2005



Cena GRAND VOYAGER STOW'N GO™ od 1.160.000,- Sk bez DPH



Motor-Car Bratislava, s. r. o.
Panónska cesta 31, 851 04 Bratislava

(vedľa hypermarketu Tesco v Petržalke)
tel. 02/68 294 111, fax 02/68 294 294, e-mail: info@chrysler.sk
otváracie hodiny: pondelok-piatok: 8.00 - 18.00 hod.
sobota: 9.00 - 13.00 hod.

MEDZI NAJVÝZNAMNEJŠIE VÝHODY MODELU GRAND VOYAGER PATRIA PRVKY UKRYTÉ VÁŠMU ZRAKU

ASMEA s.r.o. - personálna agentúra
pre zdravotníctvo **hľadá** pre svojich klientov
(farmaceutické firmy a súkromné zdravotnícke
zariadenia) na **trvalý pracovný pomer**:

- ❖ sales a product manažera (vzdelanie neroz-
hoduje, prax nutná) ❖ farmaceuta (aj bez ates-
tácie) ❖ klinického biochemika ❖ internistu
(s 2 atestáciami) ❖ kardiológa ❖ imunológa
❖ gastroenterológa

ASMEA, s.r.o., Štúrova 12, 811 02 Bratislava
E-mail: asmea@asmea.sk

Spoločnosť B.O.S. - Slovakia
Vám ponúka moderné bývanie v
prebiehajúcej výstavbe v Bratislave
v Dúbravke na Agátovej ulici.
1-5 izbové byty si môžete rezervovať
pri zvýhodnenej cene **34 990,-Sk/m²**,
vrátane DPH. V prípade záujmu
kontaktujte, prosíme, našu spoločnosť,
kde Vám poskytneme bližšie informácie.

**Bývajte moderne
a za výhodnú cenu!**

www.bos-slovakia.sk

Plýnárská 7/B, 821 09 BRATISLAVA,
tel.: 02/ 582 52 615 - 6, fax: 02/ 5825 2620,
mobil: 0902 317 342, 0902 901 652
e-mail: bos-slovakia@bos-slovakia.sk

PEKA PLAST **ZĽAVA 20%**
**predaj a montáž
plastových okien
a dverí**

Predej aj
na splátky
Cetelem
Quatro

3, 4, 5 komorový profil THYSSEN
k = 1,1 v štandarde • výhodné ceny

Nejedlého 51., (Skotel)
Bratislava - Dúbravka
tel.: 6446 1077, fax: 6446 1169
pekplast@netax.sk, www.pekplast.sk

**Hľadáte
brigádnikov?**

0908 758 630

Staré Grunty 36
Bratislava

P.J.Servis

www.pjservis.szm.s
pjservis@szm.sk

Nové byty
Na križovatkách, Trnávka
- cena: 34 500 Sk/m²
vrátane DPH, pozemku a štandardného vybavenia
- 1-4 izbové byty s rozlohou 30-120 m²
- ukončenie 1/2006

www.urbicom.sk
Tel.: 4828 2832
0907 630 000

Urbicom a.s.

Financujúca banka
**SLOVENSKÁ
SPORITELŇA**

Pod Hlavnou stanicou sa plánuje veľká výstavba, začať by sa mala v roku 2006

BRATISLAVA

Pravdepodobne už v roku 2006 sa začne rozsiahla prestavba Predstaničného námestia vrátane hlavnej železničnej stanice, po ktorej sa tento priestor zmení na nepoznanie a pribudne v ňom niekoľko veľkých stavieb.

Ambiciózny projekt prestavby priestoru Predstaničného námestia predpokladá nielen rekonštrukciu Hlavnej stanice a výstavbu hotela, obchodného centra, dvoch administratívnych centier a podzemnej garáže s 1870 parkovacími miestami, ale aj presun trate električiek do podzemia a preloženie trolejbusovej trate na Žabotovu ulicu. Ráta sa aj s multifunkčnou halou s kapacitou asi 3600 miest. Funkčná profilácia objektov predstaničného priestoru je v súlade s modernou tendenciou európskych

dopravných centier. Rozsiahla prestavba priestoru pod Hlavnou stanicou si vyžiada aj prestavbu a rozšírenie jestvujúcich komunikácií - Pražskej, Šancovej a Žabotovej ulice, pričom pri každej z týchto ulíc ide o úpravy na úsekoch dlhých niekoľko sto metrov. Zmiznúť má „moderná“ prístavba budovy stanice z roku 1987, čo umožní opäť vyniknúť pôvodnej historickej budove, ustúpiť novej výstavbe majú tenisové kurty i detské ihrisko, ráta sa však s ich plnohodnotnou náhradou. Aj existujúcu zeleň nahradí nová.

Územie Predstaničného námestia je vymedzené ulicami Pražská, Šancová, Žabotova, Jaskový rad. Jestvujúca zástavba nenaplní požiadavku hodnotnej urbanisticko-architektonickej štruktúry, vhodnej priestorovej kompozície, ako aj

d ďalších znakov centrálnej mestskej oblasti, či už ide o mierku a výškové zónovanie, akcenty a hustotu zástavby alebo prvky drobnej architektúry. Prestavba námestia umožní vnieť do tohto územia celkom nové kvality a funkcie a pozdvihne ho tak, aby sa stalo dôstojnou vstupnou bránou do mesta.

Tento investičný zámer už niekoľko rokov pripravuje spoločnosť I.P.R. Slovakia. Celkové náklady predstavujú takmer osem miliárd korún. Vysoký podiel na investíciách majú nevyhnutné vyvolané investície vo výške takmer dvoch miliárd korún, preto projekt ráta s komerčne využiteľnými kapacitami, aby sa tieto náklady vykompenzovali. Projekt sa pripravuje v súčinnosti s mestom, mestskou časťou Staré Mesto a Železnícami Slovenskej republiky. **(juh)**



Moderná prístavba Hlavnej stanice z roku 1987 má zmiznúť, historická budova bude zrekonštruovaná, doprava sa presunie do podzemia a priestor pred stanicou sa zmení na úhľadný parčík.

VIZUALIZÁCIA - Athe Studio

Pribudnú obchody, hala, kultúrne centrá

BRATISLAVA

Projekt prestavby Predstaničného námestia, ktorá by sa mohla začať asi v roku 2006, predpokladá výstavbu novej staničnej haly, obchodného centra, dvoch administratívnych budov, hotela a prestavbu troch ulíc.

Navrhované obchodné centrum má okrem iného obsahovať krytý obchodný pasáž a má byť prepojené priamo na staničnú halu. Má tu byť aj multifunkčná hala s kapacitou asi 3600 miest, food court a kultúrne centrá. Ráta sa aj s vyhlídkovou vežou a na streche majú byť tenisové kurty ako náhrada za asanovaný areál tenisového klubu Lokomotíva Bratislava a squashové centrum. V pod-

zemí je popri parkovacích garážach navrhnutá trasa električky so zastávkami na začiatku a na konci územia. Napojeními priamo na staničnú halu.

Nová staničná hala má byť priamo prepojená s nástupišťami a obchodným centrom a budú tu všetky služby pre cestujúcu verejnosť. Pred zrekonštruovanou starou budovou stanice má byť oddychová zóna s detským ihriskom a vodnou plochou. V podzemí má byť sústredený nástup a výstup z MHD a taxi v podobe moderného terminálu, ako aj očka električky s konečnou stanicou.

Súčasťou navrhovaného hotela má byť aj obchodná galéria s priamym výstupom na relaxačnú plochu pred zrekonštruova-

nou pôvodnou stanicou. Priestor by mali doplniť aj dve administratívne centrá. Majú v nich byť najmä kancelárie.

Projekt predpokladá aj rozsiahle dopravné zmeny: pod Šancovou ulicou by mal byť podchod pre peších, Pražská ulica bude doplnená o ďalšie jazdné pruhy a vybudované by mali byť aj osobitné mimoúrovňové prepojenia predstaničného priestoru a súbežná jednosmerná dvojpruhová komunikácia v smere na Lamač. Zvýšiť sa má aj dopravná kapacita Žabotovej ulice. Projekt ráta s vedením električkovej trate v podzemí v samostatnom koridore s priamym prepojením s hlavným staničným priestorom. **(juh)**

Bratislavčania pripravovanú prestavbu vítajú

BRATISLAVA

Investor prestavby Predstaničného námestia I.P.R. Slovakia si dal u agentúry GfK Slovakia vypracovať prieskum názorov obyvateľov na rekonštrukciu lokality Hlavnej stanice, z ktorého vyplýva, že väčšina ľudí prestavbu víta.

Prieskum sa uskutočnil v čase od 20. augusta do 7. septembra tohto roka a na súbor 15 otázok odpovedalo 1000 ľudí vo veku od 18 do 69 rokov, z toho 580 respondentov bolo zo všetkých bratislavských mestských častí, 120 z okolitých ulíc pri Hlavnej stanici a 300 osôb, ktoré cestujú do mesta a z mesta cez Hlavnú stanicu. Cieľom prieskumu bolo zistiť, ako obyvatelia Bratislavy a okolia vnímajú situáciu v lokalite Hlavnej stanice a aké sú ich názory na plánovanú komplexnú prestavbu tohto územia. a aké sú ich predstavy o nej.

Z výsledkov prieskumu okrem iného vyplýva, že súčasný stav okolia Hlavnej stanice ľudia vnímajú ako neuspokojivý, pričom tento názor majú nielen obyvatelia priľahlých ulíc, ale aj cestujúci využívajúci železničnú dopravu. Bratislavčania i ostatní oslovení sú nespokojní aj s rozsahom služieb v tejto lokalite.

Prieskum naznačil nespokojnosť ľudí napríklad aj so súčasným spôsobom riešenia zastávok MHD. Vzhľadom na značný výskyt asociálov a kriminálnych živlov v tejto lokalite neprekvapuje zistenie, že ju za veľmi nebezpečnú - najmä vo večerných hodinách - považuje takmer 42 percent Bratislavčanov a takmer tretina cestujúcich, ktorí cestujú do mesta a z mesta cez Hlavnú stanicu. Reprezentatívnosť priestorov Hlavnej stanice je tiež posudzovaná ako nedostatočná pre hlavné mesto Slovenska.

Takmer polovica Bratislavčanov považuje lokalitu Hlavnej stanice za veľmi nedostojný vstup do Bratislavy. Prieskum ukázal, že respondenti by privítali všetky typy funkčného využitia priestoru Hlavnej stanice, najmä však hotel, poskytovanie služieb a možnosti nákupu tovarov, už menej ich nadchli plánované kancelárske priestory a možnosti relaxačno-sportových aktivít. Plánované zmeny v doprave sa stretli s veľkým súhlasom najmä zo strany cestujúcich vlakom. Rekonštrukcia historickej budovy Hlavnej stanice si získala veľkú podporu najmä medzi oslovenými Bratislavčanmi. Navrhovaný plán rekonštrukcie sa páčil prevažne väčšine oslovených, najmä dochádzajúcim do Bratislavy. Miera súhlasu s výstavbou je veľmi vysoká, a to aj u obyvateľov okolitých ulíc (takmer dve tretiny sú za). Väčšina ľudí preferuje adekvátnu náhradu za asanovanú zeleň. **(juh)**

AKO DOBRE POZNÁTE OBCHODNÉ CENTRUM DANUBIA?

- Viete, kde nájdete luxusné a moderné fitness centrum pre celú rodinu?
- Navštívili ste už jediný Baťa outlet v Bratislave?
- Viete, kde nájdete viac než 5 000 m² predajní s ponukou nábytku, podlahových krytín, svetidiel, obkladačiek a ďalších potrieb pre zariadenie interiéru?
- Ešte stále hľadáte špičkové golfové centrum?
- Máte radi chutné čínske jedlá, alebo uprednostňujete pizzeriu?
- Poznáte už Atlantic, špecializovanú predajňu kvalitnej spodnej bielizne?
- Viete, že v Danubii nájdete viac než štyridsať skvelých obchodov, ktoré Vám na všetky predchádzajúce otázky ponúkajú správne odpovede?

Garrefour DREVONA NAV McDonald's

Tešíme sa na Vás v Obchodnom centre Danubia na Panónskej ceste 16 v Bratislave - Petržalke (doprava linkami MHD č. 91 a 191, vystúpte na zastávke Nákupná zóna Lúky)

Danubia
prístav dobrých nákupov

Na magistráte pripomienkujú územný plán

BRATISLAVA

Bratislavský magistrát pripravil odborný výklad k návrhu územného plánu hlavného mesta Bratislavy v rámci verejného prerokovania. Celý proces prerokovania návrhu územného plánu sa začal 10. augusta 2004.

Prerokovanie návrhu územného plánu s orgánmi samosprávy, štátnej správy a právnickými osobami, ktoré boli upovedomené o prerokovaní jednotlivo, sa uskutočnilo 10. a 15. novembra, s verejnosťou 11. a 18. novembra.

Na stretnutiach odznela informácia obstarávateľa o procese spracovania a prerokovania návrhu územného plánu a odborný výklad spracovateľa. Informácia sa zamerala na základné údaje k návrhu územného plánu, širšie vzťahy dokumentujúce začlenenie Bratislavy do systému osídlenia, ako aj demografické, sociálne a ekonomické predpoklady rozvoja.

Návrh územného plánu mesta Bratislavy je vystavený štyri mesiace od 10. augusta do 10. decembra tohto roka v Primáciálnom paláci v miestnosti číslo 18 a 19 na prízemí denne počas pracovného času, teda v pondelok od 8. do 17. hodiny, v utorok až štvrtok od 8. do 16. hodiny a v piatok od 8 do 15 hodiny. Do návrhu územného plánu je možné nahliadnuť aj na www.bratislava.sk.

Pripomienky je možné podať do 10. decembra písomnou formou na adresu: Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, oddelenie územného rozvoja mesta, Primáciálne námestie 1, P. O. BOX 192, 814 99 Bratislava 1, alebo elektronickou poštou na adresu: orm@bratislava.sk (brn)

REAS Realitná kancelária
office@reas.sk, www.reas.sk
Pobocka: Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:

Palackého - kompletné zar. a zrekonstruovaná garsonka, 30 m ²	14.000 Sk/m.
Šušťeková - zar. dvojarsonka, 54 m ² , 7p./11p., čast. rekonštrukcia	9.000 Sk/m.
Májová - 1,5 izb. kompletne zar., 64 m ² , zrekonstruovaný, 1.p., výťah	15.000 Sk/m.
Drotařska - 3 izb. lux. zar. byt v novostavbe, 122 m ² , 5p., ter., gar.	60.000 Sk/m.
Beniaková - 4 izb. zar. byt, 83 m ² , 4p./6p., zrekonstruovaný, loggia	18.000 Sk/m.
Stupava - 4 izb. kompletne zar. byt, garáž, záhrada - parková úprava	1.100 EUR/m.
Slávičie údolie - 4 izb. byt, 141 m ² , 3 - ročná novostavba, ter., gar.	1.200 EUR/m.

Predaj:

Fedínová - 1 izb. byt v OV, 37 m ² , 11p./12p., v p.úv. stave, bez balk.	1.150.000 Sk
Strečianska - 3 izb. byt v OV, 70 m ² , 11p./12p., udržiavaný	1.480.000 Sk
Blahová - 3 izb. byt, 70 m ² , 12p./12p., zasklenená loggia, vymalovaný	1.870.000 Sk
Vyšehradská - 4 izb. byt v OV, 90 m ² , 2 p./3 p., loggia, veľmi dobrý stav	1.990.000 Sk
Mudrochová - 4 izb. byt v OV, 80 m ² , zrek., zasklenená loggia	2.990.000 Sk
Strmý vršok - 4 izb. byt, 92 m ² , novostavba, 3p./3p., balkón 11 m ²	3.519.102 Sk

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o.
realitná a aukčná agentúra

Predaj:

2-izb., OV, Hrdličkova, 63m ² , 1/2p., tehla, log.	2,85 mil. Sk
2-izb., OV, Vajnorská, 2/4p., 62,5m ² , tehla	2,1 mil. Sk
2-izb., OV, Guothova, 60m ² , 5p., terasa, podkrov.	2,4 mil. Sk
2-izb., OV, Kmetovo nám., kompl. zrek., 68 m ² , výťah	2,80 mil. Sk
2-izb., OV, Jakubovo nám., 62m ² + balkón, zrek.	info v RK
2-izb., OV, ul. Planét, novost., 68m ² , 1p., log., šatník	3,2 mil. Sk
3-izb., OV, Gorkého, 103m ² , 4p., výťah, plast. okná	5,9 mil. Sk
3-izb., OV, Dulovo nám., 120m ² , 3x balkón, výťah, 3/5p.	5,2 mil. Sk
3-izb., OV, Lietavská, 5/12p., balkón, p.úv. stav	1,66 mil. Sk
3-izb., OV, Rozvodná, lux. zrek., 68m ² , 11/11p.	2,7 mil. Sk
3-izb., OV, Majernikova, 63 + 3m ² log., 3p., uprav.	1,95 mil. Sk
3-izb., OV, Studenohorská, 3p., 70+7m ² log., zrek., aj s nab.	2,3 mil. Sk
4-izb., OV, Tekovská, 101m ² , 4/4p., tehla	3,65 mil. Sk
4-izb., OV, Dudvážska, 79m ² , 2p., log., č. uprav.	1,85 mil. Sk
5-izb., OV, Zohor, novost., 2xkúp., vl. kúrenie, 2xgaráž	4,5 mil. Sk
vila Svrčia, 16á poz., ÚP - 340m ² , 7 izieb	26 mil. Sk
RD - Zálesie, novost., 4,8á, 4i, krb, 2xkúp.	5,5 mil. Sk
1 - 4 izb. byty v novostavbe Slávičie údolie	info v RK

Prenájom:

2-izb., Krížkova, zar., novost., terasa, 98m ² , lux.	800,- EUR/m.
3-izb., Gercoňova, nez., novost., 2p., 96m ² , tehla	16 000,- Sk/m. + E
3-izb., Benediktoho, 120m ² , zar., zrek., log., balkón	30 000,- Sk/m.
3-izb., Laurinská, 104m ² , zar., zrek.	1 200,- EUR/m. + E
4-izb., Zelínarská, 140m ² , log., garáž, 5/8p.	1 000,- EUR/m. + E
časť RD - Pri hradike studni, 4i, 210m ² , nez.	1 200,- EUR/m. + E
RD - Iľvanka pri Dunaji, 4i, krb., záhrada, nez., park.	1 000,- EUR/m. + E

Panská 27, 811 01 Bratislava
tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6 fax: 54 43 58 52
e-mail: reality@1nas.sk internet: www.1nas.sk

Od nového roku sa rušia niektoré miestne poplatky a zavádzajú sa nové miestne dane

BRATISLAVA

Od 1. novembra nadobudol účinnosť nový zákon o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady. Podľa neho budú obce na Slovensku už od začiatku budúceho roku mať právo ukladať miestne dane, pričom uloženie poplatku za komunálny odpad je povinné.

V súčasnosti existuje daň z nehnuteľnosti a 12 druhov miestnych poplatkov. Od nového roka sa zavádza 8 miestnych daní a jeden poplatok. V súlade s legislatívou platnou v krajinách Európskej únie sa od budúceho roku úplne rušia miestne poplatky za reklamu, zo vstupného, ako aj za predaj alkoholických a tabakových výrobkov. Zostáva miestna daň z nehnuteľnosti a zavádzajú sa dane zo psa, za užívanie verejného priestranstva, za ubytovanie, za predajné automaty, za nevýherné

hracie prístroje, za vjazd a zotrvanie motorového vozidla do historickej časti mesta a daň za jadrové zariadenie. Jediný miestny poplatok bude za komunálne odpady a drobné stavebné úpravy. Sadzba miestnych daní bude voľná, výnimkou je daň z jadrových zariadení, ktorá je pevne určená zákonom. Limitovaný bude aj poplatok za komunálny odpad.

V Bratislave del'bu pôsobnosti medzi hlavným mestom a mestskými časťami upravuje štatút. Na poslednom zasadnutí mestskej rady magistrát predložil návrh na prerozdelenie miestnych daní medzi mesto a mestské časti. Podľa tohto návrhu by od roku 2005 správa miestnych daní bola nasledovná:

MESTO: daň z nehnuteľností, daň za užívanie miestnych komunikácií I. a II. triedy, daň za ubytovanie a poplatok za komunálny odpad a drobné stavebné odpady.

MESTSKÉ ČASTI: daň za psa, daň za užívanie verejných priestranstiev (okrem komunikácií I. a II. triedy), daň za predajné automaty, daň za nevýherné hracie automaty a daň za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta. So zavedením dane za jadrové zariadenie mesto Bratislava neuvažuje.

V prípade, že tento návrh podporia poslanci mestského zastupiteľstva na novembrovom zasadnutí, nadobudne účinnosť ako dodatok č. 31 Štatútu hlavného mesta Bratislavy už od 1. decembra tohto roku.

Presnú výšku sadzieb miestnych daní v správe mesta a poplatku za odpad určia mestskí poslanci vo všeobecne záväzných nariadeniach. Výška sadzieb daní v správe mestských častí bude v právomoci miestnych zastupiteľstiev. Výrazné rozdiely oproti minulosti sa však s výnimkou dane z nehnuteľností neočakávajú. (brn)

Výšku dane z nehnuteľností v Bratislave ovplyvní druh nehnuteľnosti a lokalita

BRATISLAVA

V súlade s koncepciou fiškálnej decentralizácie, na základe ktorej sa očakáva väčšia finančná samostatnosť samospráv miest a obcí pri vytváraní vlastných finančných zdrojov, Národná rada SR prijala nový zákon o miestnych daniach.

Tento zákon ustanovuje, že na rozdiel od predchádzajúcich rokov správcovi miestnej dane z nehnuteľností nie je mestská časť, ale hlavné mesto Bratislava. Správca dane zároveň dostal väčšie právomoci pri určovaní konkrétnych sadzieb daní, vrátane ich zvýšenia, zníženia, alebo oslobodenia od dane.

Výšku dane z nehnuteľností v Bratislave bude ovplyvňovať diferenciácia podľa jednotlivých druhov nehnuteľného majetku, lokality, ale aj ďalšie faktory, ako je zdaňovanie podzemných podlaží alebo nový okruh daňovníkov, ktorí boli doteraz oslobodení od platenia tejto dane, vrátane štátnych organizácií.

Daň z nehnuteľností zahŕňa daň z

pozemkov, daň zo stavieb a daň z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome. Občanov bude zrejme najviac zaujímať ročná sadzba dane z bytov. Tá je podľa návrhu všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta na kalendárny rok 2005 stanovená v troch rôznych výškach v závislosti od lokality bytu.

■ V mestskej časti Staré Mesto sa navrhuje vo výške 12 korún za každý aj začatý štvorcový meter podlahovej plochy bytu.

■ V mestských častiach sídliskového charakteru - Nové Mesto, Ružinov, Petržalka, Karlova Ves, Dúbravka, Lamač, Devínska Nová Ves, Rača, Podunajské Biskupice a Vrakuňa je stanovená vo výške 10 korún za štvorcový meter podlahovej plochy.

■ Napokon na území mestských častí Jarovce, Rusovce, Čunovo, Vajnory, Devín a Záhorská Bystrica je stanovená na 9 korún za meter štvorcový.

Daň z bytu by teda napríklad pri rozlohe bytu 70 m² mala v budúcom roku vyjsť na 630 až 840 Sk na rok v závislosti od

lokality, v ktorej sa byt nachádza. Daňovníci budú mať povinnosť podať daňové priznanie do 28. februára 2005. Správca dane im vyrubí daň najneskôr do 30. septembra 2005.

Na základe dohody medzi hlavným mestom a mestskými časťami budú správu tejto dane v roku 2005 vykonávať pre hlavné mesto mestské časti, na území ktorých sa dané nehnuteľnosti nachádzajú, pričom príjmom rozpočtu mesta bude iba tá časť výnosu dane, ktorá je vyššia ako výnos z predchádzajúceho roku. Ministerstvo financií SR pri určovaní výšky podielu miest a obcí na daní z príjmov vychádzalo z toho, že chýbajúce peniaze napríklad na MHD by si mesto malo zabezpečiť práve z výnosov dane z nehnuteľností.

O ročných sadzbách dane z nehnuteľností za jednotlivé druhy majetku, ako aj pravidlách na oslobodenie od dane a zníženie dane budú poslanci mestského zastupiteľstva rokovať na svojom zasadnutí 25. novembra. (mih)

Primátor mesta je proti zmene už dohodnutého

BRATISLAVA

Primátor Bratislavy Andrej Ďurkovský je znepokojený z informácií, podľa ktorých je v posledných dňoch vyvíjaný intenzívny tlak na ministerstvo financií a vládu zmeniť dávnejšie dohodnuté kritériá prerozdelenia finančných prostriedkov z daní z príjmov fyzických osôb pre mestá a obce.

Ak by sa vyhovel snahám Združenia miest a obcí Slovenska a údajne tiež Strany maďarskej koalície, veľkostný koeficient Bratislavy, podľa ktorého sa bude počítať podiel hlavného mesta na výnose dane z príjmov fyzických osôb už od budúceho roku, by sa znížil z dohodnutých 2,53 na 2,35. To by znamenalo prepad oproti príjmom hlavného mesta, ktoré malo pôvodne získať v roku 2005, takmer o 400 miliónov korún.

„Pri takomto razantnom zásahu do výnosu dane z príjmov pre Bratislavu, ktorý je kľúčovým zdrojom príjmov miest a obcí, by samospráve hlavného mesta nezostávalo nič iné, ako neúmerne zvýšiť miestne dane obyvateľom Bratislavy, aby boli vôbec zabezpečené základné funkcie a služby mesta. To rozhodne odmietam,“ vyjadril sa A. Ďurkovský.

Proti sú aj všetci ostatní primátori krajských miest, bez rozdielu politickej príslušnosti. Na nedávnom stretnutí klubu krajských miest K8 v Nitre uviedli, že „všetky krajské mestá fungujú ako prirodzené sídla svojich regiónov. Pre svojich obyvateľov, ale rovnako aj pre desaťtisíce občanov, ktorí do miest prichádzajú z okolitých obcí regiónu za prácou, štúdiom či spoločným životom, zabezpečujú celý rad verejnoprospešných služieb. Tieto služby musia finančne zabezpečovať zo svojich rozpočtov. Túto skutočnosť zohľadňovali aj pôvodne navrhované diferencované kritériá prerozdelenia finančných prostriedkov z daní z príjmov.“

Bratislava navyše plní celý rad funkcií hlavného mesta, na financovanie ktorých nedostáva a nebude dostávať žiadne dodatočné finančné prostriedky, počnúc starostlivosťou o miestne komunikácie a končiac mestskou hromadnou dopravou.

Za týmito snahami nie je podľa krajských primátorov nič iné, ako dosiahnuť situáciu, keď bude daňové zaťaženie obyvateľov menších obcí, napríklad na základe kritéria ich nadmorskej výšky, minimálne alebo žiadne.

„Ak sa niekde pridá, treba inde ubrať. Ak ministerstvo financií ustúpi tlaku menších obcí, chýbajúce finančné prostriedky zaplatia na zvýšených daniach občania Bratislavy a ďalších veľkých slovenských miest,“ povedal bratislavský primátor.

V tejto súvislosti vyznievajú veľmi rozpačito publikované vyjadrenia popredných predstaviteľov Združenia miest a obcí Slovenska o tom, že tzv. „dobrí“ starostovia nebudú zvyšovať dane a ľudia si majú dobre uvedomiť, koho budú v najbližších komunálnych voľbách voliť.

Primátor A. Ďurkovský podnikne v najbližších dňoch všetky legitímne kroky, aby ministerstvo financií a vláda tomuto falošnému tlaku nepodľahla a schválila nariadenie so spravodlivými kritériami o prerozdelení výnosu dane z príjmov. V opačnom prípade sa celá reforma verejných financií minie svojho strategického cieľa, ktorým bolo odstránenie dlhoročnej nespravodlivosti a netransparentnosti pri rozdeľovaní štátnych dotácií a zavedenie poriadku, systému a možností plánovania pri financovaní rozvoja miest a obcí na Slovensku. (mih)

Využite príležitosť!

JJJ STAV-BUILD®
všetko pre strechu
841 06 Záh. Bystrica,
ul. Čaj. tankistov 1/A,
tel.: 02/459 362 32

www.jjj.sk

STRECHA, TO JE BRAMAC®

Kúpte strechu Bramac ešte v cenách roku 2004!

KVALITA OVERENÁ ČASOM
Super zľavy pred zimou!

Štandard: Štrbinové vetranie a izolačné dvojsklo K = 1,1 v cene konzultácie, poradenstvo, servis možnosť nákupu na splátky

Všetko do 10 pracovných dní po objednaní

VYRÁBA A MONTUJE PLASTOVÉ OKNÁ A DVERE

Haanova 10, (budova Bytového podniku)
 tel./fax: 6224 1759,
 6224 7624, 6224 4502
 mobil: 0905 752 602
 www.alk-variant.sk
 e-mail: okna@alkvariant.sk

Hľadáme regionálnych predajcov

Ministerstvo životného prostredia nemá námietky k výstavbe pozdĺž Karadžičovej

BRATISLAVA

Prázdny priestor na Karadžičovej ulici v úseku od Páričkovej až takmer po Kuliškovu ulicu bude v dohľadnej budúcnosti zastavaný. Má tu vyrásť dovedna päť nových budov s prevažne administratívnou funkciou.

Ako sme už informovali, v lokalite priľahlej sídlu ústredia Všeobecnej úverovej banky by mali vyrásť dva objekty - CBC 1 a CBC 2 (skratka CBC znamená City Business Center). V druhej etape sa ráta aj s výstavbou ďalších troch objektov s pracovnými názvami CBC 3, CBC 4 a CBC 5. Prvý z nich je navrhnutý ako

administratívne centrum s doplnkovými funkciami a priestormi vyhradenými pre služby, obchod a kaviareň, druhý ako administratívne centrum, tretí ako bytový dom s 98 bytmi. Nemalo by ísť o príliš vysoké objekty, mali by mať v priemere šesť, posledný z nich trinásť nadzemných podlaží. Všetky tri budovy by mali byť vzájomne prepojené tromi podzemnými podlažiami, v ktorých sú navrhnuté podzemné garáže s celkovo 616 parkovacími miestami, pričom každý z troch objektov má mať svoj samostatný vjazd do garáže. Výstavba by mala lepšie zhodnotiť územie na rozhraní mestských častí

Staré Mesto a Ružinov pozdĺž ulíc Karadžičova, Mlynské Nivy, Budovateľská a Kuliškova, ktoré je v súčasnosti nevyužitá a pripomína skôr akúsi pustatinu, ktorá priťahuje asociálov a bezdomovcov. Ministerstvo životného prostredia v uplynulých dňoch vydalo záverečné stanovisko, v ktorom zamýšľanú výstavbu odporúča, má iba niekoľko pripomienok (napríklad investorovi odporúča, aby zväzil možnosť zazelenevania striech navrhovaných budov). Výstavba by sa mala postupne začať v budúcom roku, resp. v roku 2006, a jej celkové ukončenie sa predpokladá na konci roku 2008. (lau)

Námestie dokončia v máji budúceho roku

KARLOVA VES

Výstavba na novom námestí v centrálnej časti Karlovej Vsi, ktorému dominuje Kostol sv. Františka z Assisi, finišuje. Okrem nového námestia vznikli aj tri nové ulice - Spiesova, Čárskeho a Čavojského.

V Karlovej Vsi - stred by do konca roka mal byť dokončený a odovzdaný polkruhový polyfunkčný dom, ktorý sa vďaka svojmu charakteristickému tvaru stal dobrým orientačným bodom. V tejto budove budú aj nové priestory miestneho úradu mestskej časti Bratislava - Karlova Ves, ktorý stále sídli v prenajatých priestoroch na Karloveskej ulici. Na výstavbu čaká ešte objekt na juhozápadnom cípe tohto územia. Ako sme už informovali, pôjde o polyfunkčný objekt určený na bývanie a administratívu. „Plánujeme dokončiť povrchové časti celého námestia, čím by sa do konca mája budúceho

roku výstavba Námestia sv. Františka dokončila,“ povedal starosta Karlovej Vsi Bystrík Hollý.

Dominantou priestoru zostáva nový kostol. Symbolické kľúče od tohto unikátneho architektonického diela pred dvoma rokmi odovzdal autor projektu Justus Dahinden arcibiskupovi Jánovi Sokolovi. Kostol je súčasťou väčšieho areálu, ktorý spravuje Rehoľa bratov konventuálov - minoritov na Slovensku. V areáli sa okrem kostola nachádza kláštor s priestormi fary a seminára. Niektoré médiá svojho času komentovali umiestnenie kostola ako nešťastné, a to najmä kvôli súčasnému stavebnému ruchu v jeho najbližšom okolí. Po dokončení stavebných prác však bude kostol súčasťou centrálneho priestoru spolu s polyfunkčným obytným súborom Karlova Ves - stred, do ktorého postupne pribudnú námestie s fontánou, obytné a

administratívne priestory a podzemné garáže. Podľa vyjadrenia starostu B. Holého má areál minoritov veľký význam už v súčasnosti. „Pôsobenie minoritov je podporované laickým apoštolátom, aktivitami dobrovoľníkov, občanov. Rehoľa minoritov má pozitívny vplyv na šírenie kresťanského učenia medzi mládežou,“ uviedol.

V tejto súvislosti stojí za zmienku, že Kostol sv. Františka z Assisi v Karlovej Vsi sa zaradil medzi unikátne architektonické diela už aj v praxi. Prívlastok unikátny si získal začlenením do publikácie svetových skvostov architektúry Phaidon Atlas of Contemporary World Architecture, ktorá ponúka ucelený prehľad svetovej architektúry začiatku 21. storočia. V tejto pozoruhodnej publikácii sa nachádzajú aj ďalšie štyri slovenské stavby a celkovo združuje 1050 stavieb z celého sveta. (lau)

Pri Galvaniho ulici sa bude ďalej stavať

RUŽINOV

Na východe Ružinova v lokalite vymedzenej ulicami Galvaniho, Ivanšká a Vrakovská sa pripravuje výstavba novej administratívnej budovy. Výstavba sa začne asi už v apríli budúceho roku.

Pozemok je v súčasnosti nezastavaný, nevyužíva sa a je na ňom iba burina a zvyšky starej poľnej cesty. V okolí sa v poslednom období intenzívne stavia, za uplynulých rokov tu pribudol Shopping Park Avion, veľkoobchod Hornbach a iné objekty. Aj pozemky v blízkom i vzdialenejšom okolí sa pripravujú na ďalšiu výstavbu. Zámer vystavať tu novú administratívnu budovu teda zapadá do schváleného trendu urbanizácie tohto územia, ktoré ešte nie tak dávno plnilo funkciu poľnohospodárskej pôdy.

Má ísť o budovu so sčasti štyrmi a sčasti piatimi nadzemnými podlažiami a jedným podzemným podlažím. Na prízemí má byť recepcia, vstupná hala, foyer, konferenčná miestnosť a reštaurácia s kuchyňou, na vyšších podlažiach sú navrhnuté kancelárske a rokovacie priestory spolu s príslušným sociálnym a hygienickým zázemím. Objekt má plniť administratívne funkcie, pracovať by tu mohlo asi 245 pracovníkov. Okrem toho tu má byť aj nevelká kapacita prechodného ubytovania pre 12 osôb. K dispozícii má byť spolu 157 parkovacích miest, z toho 60 v podzemnej parkovacej garáži a 97 na úrovni terénu. Dopravné napojenie je navrhnuté cez Galvaniho ulicu. Dĺžka výstavby by nemala presiahnuť jeden rok. (lau)

Slovenské levičné kúpele, a.s.
 Trenčianske Teplice

• Silvestrovské pobytové 2004

• 15 % zľavy v mesiacoch január - marec na levičné-rekondičné pobyty pre komplex

Podrobné informácie:
 Marketing, 914 51 Trenčianske Teplice,
 Tel: 032/655 22 88, Fax: 032/655 29 60,
 e-mail: obchod@slkn.sk, www.slkn.sk

AKADÉMIA VZDELÁVANIA

JAZYKOVÉ KURZY - ZIMA 2005

ANGLIČTINA

- ✓ všeobecná angličtina pre začiatočníkov i pokročilých so slovenskými aj zahraničnými lektormi
- ✓ konverzácia so zahraničnými lektormi
- ✓ špeciálne kurzy obchodnej a právnickej angličtiny
- ✓ príprava na certifikáty TELC, FCE, CAE, CPE, BEC, IELTS
- ✓ kurzy pre deti (Detská anglická jazyková škola - DAJS) a mládež

NEMČINA

- ✓ všeobecné kurzy vo všetkých vedomostných stupňoch
- ✓ konverzácia so zahraničnými lektormi
- ✓ obchodná nemčina, nemčina v administratíve
- ✓ príprava na certifikáty TELC, ZD, ZMP, ÖSD

FRANCÚZŠTINA, ŠPANIELČINA, TALIANČINA, RUŠTINA

- ✓ všeobecné kurzy vo všetkých vedomostných stupňoch
- ✓ konverzačné kurzy
- ✓ príprava na certifikát DELE (španielsky jazyk), DELF (francúzsky jazyk)

SLOVENČINA PRE CUDZINCOV - Slovak for foreigners

- ✓ polointenzívne kurzy so slovenskými lektormi

NOVÉ KURZY

- ✓ príprava na maturitu z anglického a nemeckého jazyka
- ✓ kurzy pre deti už od 5 rokov
- ✓ kurzy pre staršie vekové kategórie

Akadémia vzdelávania,
 Gorkého 10, 815 17 Bratislava
 tel: 544 100 25, 544 101 24 - DAJS
 info01@aveducation.sk
 www.aveducation.sk

ZÁPIS od 15. novembra 2004

Akadémia vzdelávania Vás pozýva na Deň otvorených dverí

26. november 2004
 10.30 hod. - 15.00 hod.

PIZZA HUT

MÁŠ HLAD? VOLAJ PIZZA HUT

TEL.: 02/544 33 333

Minimálna hodnota objednávky je 160,- Sk (do 30 min. L. obvod, Petrzalka a Kráľovce).
 Krabica a donáška je ZADARMO.
 Rozvoz v rámci celej Bratislavy nad 7.500,- Sk ZADARMO.
 Aby sme zachovali vysokú kvalitu donášky, dodávame ju (do 30 min.) len v obvodoch I, Petrzalka a Kráľovce.

ŠKODA Fabia teraz letí

www.autorotos.sk

Fabia modelový rok 2005 už od 229.990 Sk (zľava až 60.000 Sk)

Príprava vozidla na zimu len za 99 Sk

AUTO ROTOS
 autosalón a autoservis
 Račianska ul. 184/B, Predaj, servis: 02/4487 2666-7
 Non-stop servis: 0903 737 363, e-mail: predaj@auto-rotos.sk
 autobazár • skúšobné jazdy • predaj ŠKODA originálnych dielcov

Allianz Slovenská poisťovňa

Infolinka: 0800 122 222
www.allianzsp.sk

ZASTUPITELSTVÁ Allianz - Slovenskej poisťovne, a. s., v Bratislave:

Dostojevského rad 28 tel.: 02/596 32 110, 596 32 121, 596 32 128, 596 33 215
 Račianska 62 tel.: 02/496 31 111, 496 31 118 - 19, 496 31 125 - 26, 496 31 128, 496 31138
 Karloveská 32 tel.: 02/606 64 219, 606 64 221

AGENTÚRNE KANCELÁRIE Allianz - Slovenskej poisťovne, a. s., v Bratislave:

Nám. M. Benku 14 tel.: 02/555 65 591, fax: 02/555 61 644
 Košická 37 tel./fax: 02/555 69 544
 Kolískova 1 tel./fax: 02/654 11 503
 Kopčianska 14 tel.: 0905 659 267, fax: 02/638 38 049
 Priemyselná 1 tel./fax: 02/554 21 312, tel.: 0905 342 274
 Rajecká 5-7 tel./fax: 02/455 25 242
 Tomášikova 23 tel.: 02. 436 34 272 - 73, tel./fax: 02/434 11 022
 Grösslingova 38 tel./fax: 02/529 20 359
 Polus City Center tel.: 0905 777 747, fax: 02/446 37 384
 Geologická 1/D tel.: 02/456 40 344, fax: 02/456 40 346
 Šustekova 37 tel.: 02/623 18 139, 623 12 162, fax: 622 50 382, 623 16 700
 Vavilovova 7 tel.: 02/624 10 837, fax: 02/625 20 517
 Farského 6 tel.: 02/625 20 591, fax: 02/625 20 592
 Holíčska 5 tel./fax: 02/638 21 649
 Májkova 2 tel.: 02/556 48 261, fax: 02/556 48 263
 Gelnická 2 tel.: 0903 766 734
 Babušková 2 tel.: 02. 436 36 607, 0903 842 305, fax: 02. 436 36 608

VÝROBA KOŽENEJ GALANTÉRIE

Módne kožené kabelky • Aktovky
 Pracovné kabele • Pánske etue...

FIREMNÁ PREDAJŇA

Predajňa: **Sten B.** Jungmannova 8, Petrzalka (pri TPD) Po-Pia: 15-18 h

AKCIA !!
IMUNITOU PROTI CHRIPKE
 ... a iným závažným ochoreniam

BioBran
3+1 gratis
 www.imunotop.sk
 tel. 02/44635707

ŠTAHOVANIE TRIV

byty
 klavíry
 trezory
 kancelárie
 bremená do 3 t

MEDZINÁRODNÉ ŠTAHOVANIE

☎ 02 / 654 22 387
 www.triv.sk

Poistenie - Rýchlosť - Kvalita

Na mestských štadiónoch sa už dá korčuľovať

BRATISLAVA

Od 13. novembra má verejnosť možnosť korčuľovať sa na dvoch zimných štadiónoch - Zimnom štadióne Ondreja Nepelu na ulici Odbojárov a na Zimnom štadióne Dúbravka na Harmincovej ulici.

Podľa informácií zo Správy telovýchovných a rekreačných zariadení sú na Zimnom štadióne Ondreja Nepelu vyhradené hodiny pre verejnosť v stredu od 16. do 18. hodiny, v sobotu a v nedeľu od 9. do 12. a od 14. do 17. hodiny. Cena za tzv. dvojhodinový blok (streda) je stanovená na 40 korún pre dospelých, 30 korún pre deti a 20 korún pre sprievod. Cena za trojhodinový blok je stanovená na 50 korún pre dospelých, 40 korún pre deti a 20 korún pre sprievod.

Na Zimnom štadióne v Dúbravke sú vyhradené hodiny pre verejnosť v utorok od 16. do 17.30 hodiny, v sobotu od 16. do 17.30 a od 18.30 do 20. hodiny, v nedeľu od 15. do 16.30 a od 17.30 do 19. hodiny. Cena za poldruhodinový blok je stanovená na 30 korún pre dospelých, 25 korún pre deti a 20 korún pre sprievod. **(ver)**

Samospráva pomohla nemocnici

RUŽINOV

Ružinovské miestne zastupiteľstvo schválilo minulý týždeň finančný príspevok pre Nemocnicu s poliklinikou v Ružinove vo výške 400-tisíc korún.

Peniaze nemocnica použije na nákup fetálneho pulzného oxymetra. Ide o prístroj na vyšetrenie plodu v tele matky, ktorým sa stanovuje stupeň okysličenia krvi plodu. Ako uviedol Vladimír Ďuračka z gynekologického oddelenia ružinovskej nemocnice, pri nedostatku kyslíka totiž dochádza k poklesu pH u plodu, a tým aj k možnému poškodeniu mozgu. Tento prístroj patrí v slovenskom zdravotníctve momentálne k nadštandardnému vybaveniu. Doposiaľ ho mali iba vo Fakultnej nemocnici s poliklinikou v Košiciach a v martinskej nemocnici.

Od roku 1999 prispieva ružinovská samospráva nemocnici každoročne státisícovými sumami. Za posledných päť rokov ružinovské zastupiteľstvo celkovo schválilo pre nemocnicu výške 3,3 milióna korún. **(ver)**



Namiesto obľúbenej sochy je na ulici Rybárska brána už štvrt' roka iba jej podstavec.

FOTO - Oto Limpus

Socha Schöner Nacihho stále nie je opravená

STARÉ MESTO

Socha Schöner Nacihho, ktorá je dielom akademického sochára Juraja Meliša a spolu so sochami Čumila a napoleonského vojaka opierajúceho sa o lavičku patrí medzi atrakcie pešej zóny, stále nie je na svojom mieste.

Sochu umiestnenú na ulici Rybárska brána 4. augusta poškodilo pravdepodobne zásobovacie vozidlo pohybujúce sa po pešej zóne. Udalosť zaznamenala aj bezpečnostná kamera Mestskej polície, ktorá záznam postúpila mestskej časti Bratislava - Staré Mesto. Mestská časť

podala na prokuratúru trestné oznámenie na neznámeho páchatela pre trestný čin poškodzovania cudzej veci. Škodu vyčíslili na 50-tisíc korún, peniaze na opravu sa dosiaľ nenašli. Socha je umiestnená vo Výskumnom ústave zväčškom, kde čaká na opravu. Termín, kedy by sa opäť mohla ocitnúť na svojom pôvodnom mieste, nie je známy. Mestská časť Staré Mesto stále iba rokuje o možnosti opravu poškodenej sochy Schöner Nacihho financovať prostredníctvom sponzorov.

Je zarážajúce, že hoci od poškodenia sochy, pri ktorej sa s obľubou zvykli

fotoграфovať najmä zahraniční turisti, prešlo už viac ako štvrt' roka, mestská časť nedokázala zabezpečiť jeho opravu. Suma, ktorú by bolo potrebné na tento účel vynaložiť, je relatívne veľká a rozpočet mestskej časti je prebytkový. Staromestská samospráva pritom vynakladá financie aj na zbytočnosti, akou je napríklad aj tzv. integračný kopeček na Vajanského nábřeží. Vybudovanie tohto zvláštneho artefaktu pritom daňových poplatníkov stálo viac prostriedkov, než by si vyžadovala oprava sochy Schöner Nacihho. **(ver)**

Na Štrkovci bude mobilná ľadová plocha

RUŽINOV

Pravdepodobne už na Vianoce sa budú môcť Ružinovčania korčuľovať na novej mobilnej ľadovej ploche v areáli Štrkoveckého jazera. Za jej nákup hlasovali poslanci miestneho zastupiteľstva na svojom novembrovom zasadnutí.

Súčasne odsúhlasili aj vybudovanie futbalového minihriska s umelým trávnikom v areáli Ružinovského športového klubu na Nevádzovej ulici. Prostriedky na spomínané športové plochy sa našli v tzv. rezervnom фонде, ktorý vznikol z prebytku minuloročného rozpočtu. Náklady na nákup a vybudovanie spomínaných športovísk určených predovšetkým mládeži predstavujú vyše 6 miliónov korún. Ich správcom bude po dokončení Ružinovský športový klub, príspevková organizácia mestskej časti. **(ver)**

Plaváreň

Pasienky je už opäť otvorená

NOVÉ MESTO

Od 15. novembra je päťdesiatmetrovy bazén plavárne na Pasienkoch, ktorý bola v uplynulom období pre nevyhnutnú rekonštrukciu uzatvorený, opäť v prevádzke pre verejnosť.

Podľa informácií zo Správy telovýchovných a rekreačných zariadení sú hodiny pre verejnosť v pondelok len vo večerných hodinách od 19. do 22. hodiny (celý bazén), v utorok až v piatok je celý bazén k dispozícii od 6. do 7.30 a od 19. do 22. hodiny, počas dňa je možné plávať podľa rozvrhu. V sobotu a nedeľu je v prípade, že sa nekoná športové podujatie, celý bazén k dispozícii v čase od 10. do 13. a od 14. do 20. hodiny.

Presný týždenný rozvrh plaveckých hodín pre verejnosť je k dispozícii na stránke www.swim.sk, informovať sa je možné aj telefonicky na číslach 4920 9663 a 4920 9669. Vstupné na 50-metrový bazén je pre dospelých 70 korún, pre deti 40 korún, štvrt'ročná permanentka stojí 2950 korún. **(brn)**

SÜKROMNÁ ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA
Kramárska 26, Bratislava - Petržalka
(za odbočkou na Berg - ľubica vpravo)

od 1.9. Otvárame odbory:

- **HUDBNÝ** spev, klavír, hudba, gitara a flauta
- **VYTVARNÝ** pod vedením akad. maliarky Vítalovej

Prihlásovanie je možné kedykoľvek a v ktoromkoľvek veku.

tel.: 02 6383 9296, 6381 2551, 6381 2566,
0907 216 971, 0902 522 119 www.ipgymnaziwm.sk

SÜKROMNÉ GYMNAZIUM
Kramárska 26, Bratislava (za odbočkou na Berg - ľ. ul. v pravo)
Gymnázium - dišná škola

- 4. ročník - pre absolventov 3. ročníka ZŠ
- 5. ročník - všeobecný študijný program (učebnice výučbu učebných jazykov)
- 6. ročník - gymnázium - slovo jazyky (anglicky, nemcky, francúzsky, rusky)
- 7. ročník - gymnázium - informatika **Nové učebnice**
- 8. ročník - gymnázium - elektronika **Nové učebnice**
- 9. ročník - pre absolventov 8. ročníka ZŠ
- 10. ročník - rok pri príležitosti 20. výročia (garancia cesty)
- Škola poskytuje školu pre 4. ročníka štúdia
- Škola poskytuje školu pre 5. ročníka štúdia
- Škola poskytuje školu pre 6. ročníka štúdia
- Škola poskytuje školu pre 7. ročníka štúdia
- Škola poskytuje školu pre 8. ročníka štúdia
- Škola poskytuje školu pre 9. ročníka štúdia
- Škola poskytuje školu pre 10. ročníka štúdia

Gymnázium - dišná škola

• 2. ročník 5 a 6. ročník 1 ročník jazyk

• 3. ročník 1 a 2. ročník 1 ročník jazyk

• Škola poskytuje školu pre 4. ročníka štúdia

Všetchno šlo svedčenie rozhoduje o svedčenie školy na svedčenie školy a prešiel na svedčenie školy na svedčenie školy a prešiel na svedčenie školy

Gymnázium - dišná škola

• 2. ročník 5 a 6. ročník 1 ročník jazyk

• 3. ročník 1 a 2. ročník 1 ročník jazyk

• Škola poskytuje školu pre 4. ročníka štúdia

Všetchno šlo svedčenie rozhoduje o svedčenie školy na svedčenie školy a prešiel na svedčenie školy

tel.: 02 6383 9296, 6381 2551, 6381 2566, 0902 522 119, 0907 216 971
e-mail: ipgymnaziwm@ipgymnaziwm.sk, www.ipgymnaziwm.sk

BEŽ!

ALPHA PRO SPORT NIKE STORE

OTVÁRAME 17. NOVEMBRA 2004
NÁKUPNÉ CENTRUM SHOPPING PALACE



Kupón na zľavu vo výške **500 Sk** pri nákupe nad 5000 Sk
v špecializovanej **NIKE predajni ALPHA PRO SPORT** v **SHOPPING PALACE Zlaté piesky**.

Ceny a zľava sú uvádzané s DPH. Táto zľava sa nemôže kumulovať so žiadnou ďalšou zľavou. Platnosť kupónu: do 31. 12. 2004.

alpha pro
sport

PREDÁM

VW PASSAT 1.8T (150k),
r.v. 11/97, 152 000 km, modrá
metalíza, rádio, climatronic, alarm,
centrál na DO, v elektrike, construct,
kúpený v SR, druhý majiteľ,
zimné pneu, cena: **275 000 Sk**
Tel.: 0905 600 602

mيرانтес

Furmanská 1
841 03 Bratislava
Tel.: 6436 4851

Tel./fax: 6453 0501
www.mirantes.sk
antalek@mirantes.sk

VERTIKÁLNE ŽALÚZIE
Zľava 5 - 20 % do 30.11.2004

ŽALÚZIE vertikálne, horizontálne,
euro a drevené interiérové

SPRCHOVACIE ZÁSTENY na vane a sprchy

JAPONSKÉ TEXTILNÉ POSUVNÉ STENY

DVERE lamelové zhrnovacie z PVC

ROLETY interiérové, plátené, rôzne farby, vzory
a zatemňujúce (najväčší výber na Slovensku)

MARKÍZY okenné, balkónové, logiové a terasové

SIETKY PROTI HMYZU

rolovacie, pevné, na pánty

GARÁŽOVÉ BRÁNY, sektionálne BEN DOOR

ČISTENIE ŽALÚZIÍ, upratovanie

VIANOCE V MADOSE UŽ ZAČALI

PRÍJTE SA K NÁM PREKÝPAŤ!

Kuchyne na mieru

Ak si u nás objednáte do konca roka 2004 kuchynskú linku, získate na ňu v našej predajni najlepší výber nábytku a prídavné rozšírenie nábytku za: **PRACOVNÁ DOSKA ZADARMO** + záručné roky na vybrané spotrebiče a dvere. Modely obdĺžne aj praktický detail. Prírodné aj umelé.

30% zľava na dvere
10% zľava na nábytok
15% zľava na stoly
10% zľava na stoly
15% zľava na stoly

MADOS INTERIERY plus

Mados plus, s.r.o. • Ražová ulica 17 • Bratislava
tel.: 02/555 63 597, 02/555 72 111 • www.mados.sk

VÝSTAVA

AUKCIA

NOSTALGIA

EXPO

9.-12.12.2004

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
Vajanského nábr., denne od 10 do 16 hod.

STAROŽITNOSTI

MÚZEÁ • GALÉRIE

Žalúzie a siete proti hmyzu

ZNAČKOVÝ VÝROBK
Žiadajte výrobky označené touto ochrannou známkou:

SYSTEM

Štúdio tieniacej techniky
Za stanicou 1 (z Vajnorskej), Bratislava
Tel.: 4446 1349 www.ksystem.sk

STORMWARE
SOFTWARE DEVELOPMENT

POHODA 2004
KOMPLEXNÝ EKONOMICKÝ SYSTÉM

Najobľúbenejší účtovný softwar na Slovensku a v Českej republike

Podvojný účtovníctvo od **6980 Sk**
Jednoduché účtovníctvo od **1980 Sk**

Volajte 0800 116 117
a objednajte si CD START ZADARMO

Bratislava: Rajtáková 33, tel.: 02/6478 0293,
fax: 02/6478 0302, e-mail: info@stormware.sk
Zvolen: Dukelských hrdinov 22, tel.: 045/5402530,
fax: 045/5402531, e-mail: zvolen@stormware.sk
www.stormware.sk

Vo Vinohradoch chcú stavať nové domy, zatiaľ tomu bránia ochranné pásma územia

NOVÉ MESTO

Pre územie katastrálnej časti Nového Mesta - Vinohrady bola ešte pred rokom 2000 spracovaná urbanistická štúdiá zóny s názvom Podhorský pás, ktorá predpokladá v tejto lokalite novú výstavbu.

Na základe štúdie sa v niektorých lokalitách zmenila aktualizácia územného plánu mesta z funkcie poľnohospodárska pôda na funkčné využitie málopodlažná obytná zástavba. Táto téma bola dôvodom na verejné prerokovanie návrhu územného plánu zóny Podhorský pás, ktoré sa uskutočnilo v uplynulých dňoch. Približne tridsať majiteľov pozemkov prišlo zverejnený návrh prediskutovať s hlavným architektom mestskej časti Jaroslavom Kockom a projektantami zóny. Podnetom na vypracovanie urbanistickej štúdie bola anketa, v ktorej majitelia pozemkov vyjadrili želanie preklasifikovať poľnohospodársku pôdu na pozemky pre bývanie. Pre lokality, kde pôda bola vyňatá poľnohospodárskeho

poľnohospodárskeho fondu, mestská časť Nové Mesto požiadala magistrát o zmenu územného plánu. Hlavný architekt upozornil, že je nutné rešpektovať regulatívy a limity územia v zmysle súčasného územného plánu mesta. Väčšiu časť Podhorského pásu stále tvorí poľnohospodárska pôda - vinice, záhrady, v piatom, najvyššom stupni ochrany je Rosslerov lom, rešpektuje sa ochranné pásmo lesa a železníc. Prediskutovalo sa riešenie hustoty zástavby (koeficient zástavby 0,3, čo je 30 percent z celkovej plochy pozemku), pričom hustota zástavby bude smerom k lesu klesať. Urbanizácia územia musí umožniť dopravu a vybudovanie inžinierskych sietí, a prístup k jednotlivým pozemkom už počas výstavby výstavby. Dôležitá je aj bezpečná obsluha územia, pokiaľ ide o prístup hasičov, zdravotníckej služby, vozidiel OLO a podobne.

Majitelia pozemkov navrhovali trasovanie komunikácie cez vinohrady a vyslovili žiadosť, aby pri výstavbe komunikácie

bol záber jednotlivých pozemkov súčasných záhrad spravodlivý. Vinohrady, cez ktoré navrhujú viesť komunikáciu, sú chránené zákonom, niektorí majitelia však vyslovili presvedčenie, že oblasť vinohradov, ktorá tvorí väčšiu časť Podhorského pásu je perspektívne neudržateľná - záujem o starostlivosť o vínnu révu nastupujúca generácia nemá - a do nového územného plánu mesta by mali byť aj tieto pozemky zavedené ako stavebné parcely, najmä medzi Sliachskou a lokalitou Varan. Písomné pripomienky k návrhu územného plánu zóny Podhorský pás (je k dispozícii na miestnom úrade tretie poschodie, číslo dverí 320 a 321, a na www.banm.sk) je potrebné doručiť na Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1, 832 91 do 17. decembra 2004. Po tomto termíne sa žiadne pripomienky nebudú brať do úvahy. Hlavný architekt mestskej časti a kompetentné orgány pripomienky zosumarizujú a zväžia reálne možnosti ich akceptovania. (ver)

Petržalčania bojujú proti novej výstavbe

PETRŽALKA

Plánovaná výstavba na dvoch miestach v Petržalke naráža na odpor obyvateľov priliehajúcich ulíc. Ich argumenty proti zamýšľaným stavbám sú v oboch prípadoch veľmi podobné.

Obyvatelia Šustekovej ulice sa snažia zachrániť parkovú zeleň medzi obytnými domami na Šustekovej ulici 1 a 31 a novopostavenými domami na Šustekovej 4 a 6. Ako nás informoval Andrej Horňák zastupujúci občiansku iniciatívu Šustekova, pozemok bol upravený a osadený asi 250 stromami v rámci sádových úprav pred vyše 20 rokmi. Obyvatelia začali ohľadne záchrany tejto zelene komunikovať s úradmi už začiatkom minulého roku. V posledných mesiacoch zaznamenali snahu potenciálneho investora začať s výstavbou 17-podlažného bytového domu so 140 bytmi, kancelárskymi a obchodnými priestormi a 162 parkovacími státi. Podľa A. Horňáka by zámer znamenal výrub asi 120 stromov a likvidáciu najmenej 22 árov zelene, ďalšie zvýšenie zahustenia obyvateľstvom, neúnosné zvýšenie dopravného

zaťaženia a podobne. Obyvatelia, ktorí s tým nesúhlasia, založili spomenutú občiansku iniciatívu a začali zbierať podpisy pod petíciu zameranú na zmenu územného plánu. Žiadajú, aby na pozemkoch, kde sa nachádza zeleň, nebolo možné začať s výstavbou občianskej vybavenosti, ako to predpokladá územný plán, ale aby boli definované ako verejná zeleň, aby ostala súčasná zeleň zachovaná.

Podobná situácia vznikla aj na Topoľčianskej ulici, ktorej obyvatelia sa postavili proti plánovanej výstavbe polyfunkčného domu so 128 bytmi a 240 garážami. Objekt má stáť na mieste bývalého trhoviska na Topoľčianskej, ktoré je v súčasnosti využívané ako parkovisko pre asi sto áut obyvateľov tejto lokality. Obyvatelia napísali otvorený list primátorovi Bratislavy i starostovi Petržalky, v ktorom výstavbu 12-podlažného domu odmietajú. Argumentujú v ňom aj tým, že len dvesto metrov od miesta plánovanej výstavby, na Šintavskej ulici, súkromný investor pred dvomi rokmi stavil polyfunkčný dom, ktorý mal mať 129 garáží, ich počet sa

však znížil na 75, lebo investorovi sa garáže nedarilo predat' a menil sa musel aj počet a dispozičné riešenie bytov. Obyvatelia kladú otázky, kde budú parkovať, keď sa trhovisko zastavia, a kto ponese zodpovednosť za zhoršenie podmienok bývania a poddimenzovanosť verejných komunikácií a priestranstva na Topoľčianskej po výstavbe objektu.

Ako nás informovala hovorkyňa petržalského starostu Milka Podmajerská, mestská časť dostala podnety obyvateľov Topoľčianskej, ako aj Šustekovej ulice, v ktorých nesúhlasia s výstavbou v ich lokalite. „Oba podnety sme preskúmali, berieme ich na vedomie a v ďalšom konaní s nimi pracujeme,“ uviedla. Stanoviská k výstavbe vydávajú aj iné odborné orgány a inštitúcie, ktoré strážia zákonnosť a technické podmienky v príslušnej oblasti. V prípade Topoľčianskej investor dosiaľ nepožiadala o vydanie územného rozhodnutia, v prípade Šustekovej vrátil nadriadený orgán rozhodnutie o výrubu stromov na nové konanie, územné rozhodnutie taktiež zatiaľ nie je vydané. (lau)

V bývalom úrade bude súkromná vysoká škola

RUŽINOV

Od budúceho školského roku sa Ružinov pravdepodobne stane sídlom novej súkromnej Bratislavskej vysokej školy práva. Pôsobiť bude v budove bývalého Okresného úradu Bratislava II na Tomášikovej 20.

Predaj tejto budovy odsúhlasili ružinovskí poslanci na svojom novembrovom zasadnutí. Samospráva v Ružinove sa rozhodla schváranú administratívnu budovu predat' aj napriek tomu, že v nej doposiaľ sídli sobášna sieň. Za posledné mesiace totiž mestská časť vynaložila nemalé prostriedky na stráženie pred vniknutím vandalov a bezdomovcov i na správu a prevádzku objektu. Spoločnosť GLOBAL plus kúpila nehnuteľnosť za 20 miliónov korún a do septembra 2005 by mala budovu zrekonštruovať pre spomínanú vysokú školu. Sobášniť sa od septembra budúceho roka bude vo veľkej zasadačke na Miestnom úrade v Ružinove na Mierovej 21. Ešte predtým však tento priestor zrekonštrujú, na čo sa použijú prostriedky z predaja, aby aj esteticky vyhovoval kritériám na takéto slávnostné chvíle. (ver)

Takéto Vianoce v Poluse!

V predvianočnom období pre vás Polus pripravil kopec horúcich noviniek, napríklad aj v podobe nových prevádzok. Od septembra sa tešíme magickej sile křišťálu svetoznámej značky SWAROVSKI aj na Slovensku, a to práve v Poluse! Jedinečný dizajn a svet „boardridingu“ predstavuje značka QUIKSILVER, ktorú nájdete na prvom poschodí. Pokiaľ sa rozhodnete zadovážiť si napríklad nový kabátik z aktuálnej kolekcie predajne ZERO, nemusíte sa báť, že stretnete na ulici ďalšie ženy v rovnakom modeli. Najhorúcejšou novinkou je otvorenie predajne PANTA RHEI na nezvyčajne veľkej ploche, až 1 300m² v priestoroch bývalých bowlingových dráh. Jej súčasťou je aj kaviareň, internetový a detský kútik. Na obrovskej ploche ponúka až 30 000 knižných titulov a viac než 15 000 audioposlechov. Tešíme sa na vás!

chello easy - nonstop internet za 671 Sk

BRATISLAVA

Spoločnosť UPC Slovensko, ktorá poskytuje širokopásmovú internetovú službu chello, uviedla novinku - chello easy. Ide o službu nonstop prístupu na internet s rýchlosťou prijímania dát až 256 Kbps aodosielania do 64 Kbps za bezkonkurenčne nízku cenu: 671,- Sk plus DPH bez akýchkoľvek ďalších poplatkov.

Služba chello easy je určená najmä tým, ktorí chcú možnosti internetu využívať najmä na komunikáciu, získavanie informácií, či sťahovanie menších grafických a hudobných súborov. Kto si objedná chello easy do konca októbra tohto roku, zaplatí za inštaláciu len 1,- Sk a navyše neskladá žiadny depozit za modem. Záujemcovia o internet chello, ktorú poskytuje UPC Slovensko, sa môžu dozvedieť viac informácií na UPC Infolinke 02/59 42 23 33, prípadne na www.chello.sk, či na www.upc.sk.

JESENNÉ AKCIE PEUGEOT

	206 Look 1.1e 3 dv.	206 EUROPA 1.1e 5 dv.
	Cena vozidla od 319.000,- Sk Ušetríte až 39.500,- Sk	Cena vozidla od 369.000,- Sk Ušetríte až 53.500,- Sk
	206 X-Line 1.4e 5 dv.	
	Cena vozidla od 369.000,- Sk Ušetríte až 52.000,- Sk	www.auto-alba.sk

Ponuka predvádzacích vozidiel Peugeot **AUTO-ALBA**

Model	Výbava	Rok výroby	km	Cena s DPH
307 XR 5-dv. 1.4e 16V (90k)	2xAB, ABS+EBD, alarm, klíma, palub. počítač, čierna metalíza	2004	1 000	519 000 Sk
307 XR 5-dv. 1.4e 16V (90k)	2xAB, ABS+EBD, alarm, klíma, bledosivá metalíza	2004	6 000	489 000 Sk
307 XR 5-dv. 1.4e 16V (90k)	2xAB, ABS+EBD, alarm, klíma, strieborná metalíza, 15" al. disky	2004	5 000	519 000 Sk
307 XS 5-dv. 1.6 HDi (110k)	6xAB, ABS+EBD, alarm, aut. klíma, rádio s CD, čierna metalíza	2004	4 500	695 000 Sk
307 CC Dynamique 2.0e 16V (138k)	4xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, rádio s CD, 16" al. disky, červená	2004	9 500	850 000 Sk
407 SR 1.6 HDi (110k)	7xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, rádio s CD, šedá metalíza	2004	2 500	790 000 Sk
407 ST Confort 2.0 HDi (136k)	7xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, rádio s CD, vyhr. sedadlá, 16" al. disky, modrá metalíza	2004	3 000	960 970 Sk
407 ST Sport 2.0 HDi (136k)	7xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, CD+JBL, vyhr. sed., xenóny, 17" al. disky, šedá metalíza	2004	2 500	1 010 000 Sk
607 Pack Ebene 2.2 HDi (136k)	8xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, CD+JBL, koža, xenóny, 17" al. disky, čierna metalíza	2003	15 000	999 000 Sk
807 ST 2.2 HDi (136k)	6xAB, ABS+EBD+ESP, alarm, aut. klíma, rádio s CD, vyhr. sed., xenóny, NI, tmavošedá metalíza	2004	11 000	999 000 Sk*
Boxer FT Pack 330LH 2.2 HDi (100k)	12 m ³ , centrál, el. okná + zrkadlá, biela	2003	15 000	599 000 Sk*

* Cena je uvedená bez DPH.

AUTO-ALBA

Vajnorská 173, 831 04 Bratislava, tel.: 02/4910 7000
Jasovská 24, 851 07 Bratislava, tel.: 02/6820 6810
Ivňanska cesta 30, 821 04 Bratislava, tel.: 02/4820 0710



Prokurátor už obžaloval starostu Rače

BRATISLAVA

Úrad špeciálnej prokuratúry podal obžalobu na starostu bratislavskej mestskej časti Rača Pavla Bielika. Predseda KDH Pavol Hrušovský ho vyzval, aby odstúpil z funkcie, čo P. Bielik odmietol s tým, že je nevinný.

Prokurátor obžaloval P. Bielika spolu s Jaroslavom Š. pre trestný čin prijímania úplatku a inej nenáležitej výhody. Prípado sa budú zaoberať špeciálni sudcovia na banskoobystrickom krajskom súde. Starosta P. Bielik ako verejný činiteľ žiadal podľa obžaloby prostredníctvom Jaroslava Š. päťmiliónový úplatok. Za päťpercentnú províziu od predsedu predstavenstva spoločnosti Invest In sľúbil zabezpečiť súhlas mestského zastupiteľstva a následne aj svoj pri riešení rekonštrukcie jednej budovy a stavbe štyroch obytných domov v časti Pri vinohradoch. K odovzdaniu úplatku nedošlo, na naplnenie skutkovej podstaty trestného činu prijímania úplatku však postačuje, ak oň páchatel požiadala. Polícia obvinila P. Bielika a Jaroslava Š. z korupcie 23. apríla tohto roka. Obvinení sú stíhaní na slobode. Hrozí im trest odňatia slobody na tri až osem rokov. P. Bielik je obvinený aj z trestného činu porušovania povinností pri správe cudzieho majetku. V tomto prípade ešte prebieha vyšetrovanie.

P. Bielik je straníckym funkcionárom KDH. Po skončení vyšetrovania šéf hnutia Pavol Hrušovský uviedol, že „ak prokurátor podá obžalobu, požiadala Bielika, aby sa vzdal všetkých funkcií v KDH“. To aj urobil, ale P. Bielik sa odmietol vzdať funkcií v hnutí i odstúpiť z postu starostu. Pritom ho „podržala“ aj bratislavská krajská rada KDH, keď o jeho odvolaní ani nehlasovala. (ver, sita)

Iuventa stále bojuje na súde o pozemky, ktorých by sa chceli zmocniť reštituenti

BRATISLAVA

Organizácia Iuventa bojuje s reštituentmi, ktorí sa súdnou cestou snažia získať jej lukratívne pozemky. Piateho novembra sa na súde konalo ďalšie pojednávanie, ktoré však o pozemkoch nerozhodlo.

Protikorupčný úrad prevzal trestné stíhanie vo veci podvodu a zneužitia právomoci verejného činiteľa pri reštitúcii pozemkov štátu v hodnote niekoľko sto miliónov korún. Informoval o tom František Hegedüs, generálny riaditeľ Iuventy. Potomkovia bratislavského vojnového kolaboranta sa napriek tomu snažia privlastniť si ďalší štátny aj súkromný majetok. Iuventa momentálne vedie viacero sporov s reštituentmi - potomkami Dr. Jabloniczkeho. „Celé reštitučné konanie bolo vedené veľmi sporne a potomkom boli vydané aj pozemky, ktoré nikdy Dr. Jabloniczkemu nepatrili,“ uviedol F. Hegedüs. Predstavitelia Iuventy sú presvedčení o tom, že sporné pozemky sa vrátia naspäť a budú slúžiť v prospech detí a mládeže.

Úrad boja proti korupcii prevzal trestné

stíhanie vo veci neoprávneného vydania pozemkov Iuventy pravdepodobne na základe obzvlášť vysokej závažnosti trestných činov. Úrad si v posledných dňoch od Iuventy vyžiadal ďalšie doplňujúce údaje k vyšetrovaniu. Neoprávnených reštituentov ani stíhanie nezastavilo a dnes sa snažia získať ďalšie štátne pozemky, ktoré ich predkov nikdy nepatrili, alebo mu boli skonfiškované pred rokom 1948 a dokonca budovy a stavby, ktoré boli postavené až niekoľko desaťročí po vojne. Žiadne z týchto nehnuteľností, pochopiteľne nepodliehajú reštitučnému zákonu. „Verejnost' sme už v júni informovali o škode, ktorú doposiaľ neznámi páchatelia štátu spôsobili a upozornili na ďalšie následky hroziace pokračujúcim konaním neoprávnených reštituentov, ktorým sa snažia získať pozemky, ktoré ich predok nikdy nevlastnil, resp. mu boli skonfiškované ako kolaborantovi pred rokom 1948,“ vysvetľuje F. Hegedüs. „Prihlásili sa viacerí svedkovia, ktorí nám vysvetlili podrobnosti vzťahov predkov reštituenta k fašistickému režimu počas vojny.“

Rodina pána Ivana Görca vlastnila

pozemky nad mestom už celé generácie. Dr. Jabloniczky (predok reštituentov) postupne získaval pozemky. Niektorí majitelia sa potom „zhodou okolností“ ocitli v koncentračných táborech. Nečudo, že ostatní predali, najmä keď bolo jasné, že predok reštituentov bol známy kontaktmi s poprednými maďarskými a slovenskými fašistami. Aj na otca I. Görca vyvíjal veľký nátlak, ktorý bol riešený súdnou cestou. Otec I. Görca však kolaborantovi napriek nátlaku pozemok nepredal, našťastie, sa už blížil koniec vojny. „Jabloniczkemu tesne po vojne po zásluže všetky pozemky ako kolaborantovi skonfiškovali. Aké bolo moje prekvapenie, keď som sa až z novín dozvedel, že reštituenti podvodom získali aj pozemky môjho otca, ktorý o ne cez vojnu bojoval. Reštituenti navyše našu pôdu okamžite predali Poľskému veľvyslanectvu,“ uviedol I. Görca.

V podaní na Okresný súd Bratislava I. sa potomkovia domáhajú určenia, že sporné pozemky patria do dedičstva po Dr. Jabloniczke. Pojednávanie, ktoré sa konalo 5. novembra, bolo odročené. (ver)

Posudzujú výstavbu na Kollárovom námestí

BRATISLAVA

Príprava výstavby polyfunkčného domu na Kollárovom námestí pokročila o ďalší krok vpred. Zámer výstavby momentálne posudzujú príslušné zložky na magistráte.

Nový objekt by mal vyrásť v hornej časti námestia na priestore súčasného plateného parkoviska. Malo by ísť o 36 metrov vysoký dom s ôsmimi nadzemnými a jedným ustúpeným podlažím, určenými na administratívne účely a štyrmi podzemnými podlažiami, v ktorých by mali byť podzemné garáže s asi

180 parkovacími miestami. Investorm výstavby je firma FMT International, developerom je spoločnosť Convergence Capital Ltd. Dom sa bude stavať podľa návrhu tímu architektov SIAL a ateliéru Bogár - Králik - Urban. Tento návrh získal druhú v minuloročnej architektonickej súťaži, ktorú vypísala akciová spoločnosť Metropolitan Bratislava. Táto spoločnosť je súčasťou investičného holdingu I. garantovaná, akciová spoločnosť. Po uskutočnení súťaže I. garantovaná pozemok v hornej tretine námestia predala spoločnosti

FMT International. Táto firma deklarovala záujem postaviť na pozemku administratívnu budovu, ktorá by vychádzala z projektov ocenených v spomenutej súťaži. Podľa vyjadrenia Alana Vincenta, riaditeľa spoločnosti Convergence Capital, bolo možné zvoliť ktorýkoľvek z troch víťazných návrhov pôvodnej architektonickej súťaže, a bol by dosiahnutý vynikajúci architektonický výsledok. Návrh tímu SIAL/Bogár - Králik - Urban sa nakoniec ukázal najpraktickejší z finančného hľadiska. (lau)

Opäť otvorili útulok pre bezdomovcov

BRATISLAVA

Útulok pre bezdomovcov v areáli Domova sociálnych služieb Rozsutec na Furmanskej ceste v bratislavskej mestskej časti Lamač opäť otvorili 15. novembra.

Až do apríla tam môže denne prenocovať a dostať jedno teplé jedlo za 15 korún 24 bezdomovcov. V júni síce niektorí klienti útulku a občianske združenia žiadali zriaďovateľa, ktorým je Bratislavský samosprávny kraj (BSK), o zmenu na celoročnú prevádzku, poslanci však tento návrh neschválili. Podľa predsedu BSK Ľuba Romana by mal útulok slúžiť len na to, aby mali bezdomovci v zime kde spať. „Ide predsa o to, aby nikto v meste cez zimu nezamrzol, čo sa v minulom roku aj po dlhom čase podarilo,“ skonštatoval.

BSK bude na prevádzku útulku mesačne prispievať 209-tisíc korunami, okrem toho jeho priestory upravilo za 219-tisíc korún. Napriek tomu, že poslanci BSK schválili denný poplatok 50 korún, zatiaľ zostáva na 15 korunách, ak sa zvýši, tak maximálne dvojnásobne. Znížil sa však počet lôžok, namiesto 42 ľudí bez domova sa v útulku každú noc vspí maximálne 16 mužov a osem žien. Poslanci v júni schválili aj druhú etapu projektu - resocializáciu klientov útulku. Spočíva v tom, že každý občan, ktorý o ubytovanie v útulku požiadala, bude musieť zdôvodniť, prečo sa ocitol bez prístrešia. Ak je nezamestnaný, musí dokladmi doložiť, ako sa snaží hľadať si zamestnanie, aby mal na zaplatenie ubytovne. Bezdomovci nebudú v útulku dlhšie ako tri mesiace. Dlhšie tu budú môcť zostať iba tzv. znevýhodnení uchádzači o zamestnanie a občania so zdravotným postihnutím, ktorí sa ocitli v hmotnej núdzi. (brn, sita)

trekland

outdoor equipment

**potreby pre turistiku, horské športy
a pobyt v prírode**

Vajanského nábrežie 9
811 02 Bratislava, tel.: 02-5292 0189
www.trekland.sk

Anjel s diablom v tele.



AUTOTREND s.r.o.

Autorizovaný diler OPEL

Rožňavská cesta 24, 821 04 Bratislava, tel.: 02/43 42 55 40,
e-mail: opel@autotrend.sk, www.autotrend.sk

Teraz s klimatizáciou
Z D A R M A

Päťdverová Astra Essentia 1.4 16V (66 kW/90 k), Twinport s ABS, interaktívnym podvozkom IDS, štyrmi airbagmi a elektrickým ovládaním predných okien je v ponuke už za 534 900 Sk.

So svojím dynamickým dizajnom je nový Opel Astra naozaj atraktívnym vozidlom. Váš prvý dojem umocní mimoriadne priestraný interiér a celý rad novinek, ktoré radia novú Astru na špičku svojej triedy: interaktívny podvozok IDS[™] a ABS najnovšej generácie, elektronická stabilizácia ESP a priebežná regulácia tlmičov CDC podľa povrchu vozovky, tlačidlo Sport na ešte dynamickejšiu akceleráciu a športové jazdné vlastnosti, 5 benzínových a 4 turbodieselové motory s technológiou „common-rail“ s výkonom 147 kW (200 k), systém umožňujúci rozjazd do kopca bez cúvnutia Hill-Start Assist, audio a informačné systémy s navigáciou a technológiou MP3, systém sledujúci tlak v pneumatikách TPMS a adaptívne bi-xenónové svetlomety AFL na lepšie osvetlenie v zákrutách.

Normovaná kombinovaná spotreba paliva: 5.1–9.4 l/100 km. Normovaná emisia CO₂: 151–226 g/km.

GMAC



Opel. Svieže myšlienky – lepšie autá.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Nnavrhovateľ Slovenský vodohospodársky podnik, s.p., OZ Bratislava, predložil zámer **Bratislava - Protipovodňová ochrana**

Do zameru je možné nahliadnuť v dňoch **od 11. 11. do 2. 12. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zameru (**14. 12. 2004**).

Miestom realizácie zameru sú úseky ľavého a pravého nábrežia Dunaja a ľavého nábrežia Moravy v Bratislave a priľahlých mestských častiach, ľavostranná hrádza odpadového kanála VD Gabčíkovo v úseku stupeň Gabčíkovo - Sap., k.ú. a MČ Bratislava - Ružinov, Staré Mesto, Karlova Ves, Devín, Devínska Nová Ves, Petržalka, územný obvod Bratislava I, II, IV, V a obec Gabčíkovo a Sap. Účelom navrhovaného zameru je protipovodňová ochrana intravilánu Bratislava - hlavného mesta SR a Žitného ostrova. Bude sa realizovať rekonštrukcia stavby, nová stavba a zabezpečovacia činnosť počas povodňových stavov. Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: **1. 7. 2005 - 30. 6. 2008**

Mesto Bratislava dáva na známosť

Nnavrhovateľ FMT International, s.r.o., Bratislava, predložil zámer **Polyfunkčný dom, Kollárovo námestie**

Do zameru je možné nahliadnuť v dňoch **od 15. 11. do 6. 12. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zameru (**9. 12. 2004**).

Miestom realizácie zameru je pozemok s parc. číslom 21724/3 v lokalite na styku Kollárovo námestie s Námestím 1. mája, k.ú. a MČ Bratislava-Staré Mesto, územný obvod Bratislava I. Účelom navrhovaného zameru je vybudovanie polyfunkčného domu s 8 nadzemnými podlažiami (zo strany Kollárovo námestie s 1. nadzemným podlažím rozdeleným medzi podlažiami), s 1 ustúpeným nadzemným podlažím a so 4 podzemnými podlažiami (D' Hurmyho systém s pol poschodia posunutým parkingom a rampami), kde budú situované hromadné garáže a domová vybavenosť.

Predpokladaný termín začatia činnosti: **06/2005**
 Predpokladaný termín ukončenia činnosti: **10/2007**
 Predpokladaná lehota výstavby: **28 mesiacov**

Starosta Petržalky odmieta obvinenia, že nechal účelovo zmeniť územný plán

PETRŽALKA

V predchádzajúcom vydaní našich novín sme zverejnili článok obsahujúci stanovisko akciových spoločností **Vienna Gate 1, 2, 3 a 4 k investícií pri kúpalisku Matador. Na článok reagoval starosta Petržalky Vladimír Bajan.**

„Je pravdou, že som sa so zástupcami investora stretol a na tomto stretnutí som jasne formuloval stanovisko mestskej časti, že nevidíme problém s podporou primeraného projektu na voľnom pozemku pred vstupom na petržalskú železničnú stanicu, v prípade, že nebude ohrozovať existujúce športoviská, resp. ak ich ohrozí, tak s primeranou náhradou.“ uviedol. „Na tom istom stretnutí som im odporučil, aby s kúpou predmetných pozemkov počkali, kým si spoločne nevyjasníme definovanie projektu v území. Aká bola skutočnosť? Dva dni po našom rozhovore mali pozemok zapísaný na liste vlastníctva...“

Investor sa odvoláva na renomovanú projekčnú a inžiniersku kanceláriu, ktorá im pripravovala architektonickú štúdiu. Podľa V. Bajana v júni poslanci museli konštatovať, že s takou nekvalitnou dokumentáciou sa pri takom vážnom projekte už dávno nestretli. Bola plná chýb a neúplná, takže o nej nebolo možné v júni rokovať. Napriek tomu poslanci vyjadrili snahu venovať sa záležitosti aj naďalej a konkretizovali svoje výhrady. Napríklad ak je na pozemkoch stavby odporúčaná maximálne 70-percentná zastavanosť, tak každému je jasné, že je to vrátane chodníkov, spevnených plôch, parkovísk a podobne. V tomto prípade však celková

zastavanosť presahuje 80 percent.

Ako ďalej uviedol V. Bajan, kto pozná realitu futbalového ihriska, kúpaliska a ďalších športovísk v predmetnom území, musí odmietnuť názor investora, že ide o „územie nevyužitých zanedbaných plôch a bývalých ihrísk, ktoré v súčasnosti využíva malá skupinka športovcov“. Kúpalisko Matadorka navštevujú každoročne tisícky nielen Petržalčanov, ale aj Bratislavčanov, ďalšie stovky športujú na priľahlých ihriskách. Napokon, na futbalovom ihrisku sa hrá tretia najvyššia futbalová súťaž na Slovensku. Trénuje sa tu basketbal, volejbal, tenis.

„V stanovisku sme ja i petržalski poslanci obvinení z účelovej zmeny územného plánu,“ uviedol V. Bajan. „Ohradzujem sa proti tvrdeniu, že týmto krokom znehodnocujeme dané územie. Náš návrh je v súlade s platným územným plánom, prehlbuje ho a spresňuje v súlade s názorom mestskej časti. Je to jej legitímny prejav vôle, obec môže, ba musí mať názor na vzhľad, budúcnosť či funkčnosť územia. To, že sme s ním prišli až po zmene vlastníka, bolo len dôsledkom nereseriozneho postupu investora, o ktorom som hovoril (odkúpenie pozemku).“ V. Bajan reagoval na deklarovanie investora, že realizácia tohto zameru umožní revitalizáciu kúpaliska Matador a jeho lepšie využitie, keďže odpadové teplo z hokejového štadióna by sa využilo na ohrievanie vody v bazénoch. „Bol by som potešený, avšak o tejto snahe investora som sa dozvedel len z uverejneného článku - v doposiaľ oficiálne predloženej dokumentácii o tom nie je ani zmienka.

Bohužiaľ. Takže, kde je pravda? Deklarácia záujmu na stránkach novín je niečo iné, než seriózný prerokovaný zámer a projekt.“

Na upozornenie investora, že dôjde k zníženiu dôveryhodnosti našej krajiny pre zahraničných investorov, V. Bajan reagoval slovami: „Toto vyhrážanie sa podľa nášho názoru nie je namieste, pretože naše skúsenosti so zahraničnými investormi sú skôr opačné. Petržalka a jej predstavitelia sa nebránia podporovať investorov, ktorí budú pripravení a ktorí prídu s projektom obohacujúcim je priestor a jej súčasnosť tvár to aj dokazuje. Nebude však podliehať tlakom investorov v podobnom duchu, ako je to v tomto prípade.“

V. Bajan zhrnul, že po konzultácii s primátorom Andrejom Ďurkovským je pripravený súhlasiť s predmetnou investíciou, avšak za vopred stanovených podmienok. „Predovšetkým budeme trvať na tom, aby neohrozila jestvujúce športoviská, resp. ak to tak bude, mesto bude požadovať pred ich zrušením vybudovanie adekvátnej náhrady. Podmienkou bude aj doriešenie dopravnej situácie, ktorá sa realizáciou takeho veľkého projektu skomplikuje.“

Podľa V. Bajana má Bratislava zlé skúsenosti s rušením športovísk. „Mesto Viedeň má prijaté zásady, na základe ktorých nemôžu investori ani len uvažovať o investícii, ktorá by škodila športoviskám a investori tieto zásady rešpektujú,“ uviedol. „Otázka je, prečo o niečom takom investori u nás uvažovať nevážajú.“ (lau)

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ Land Capital, a.s., Svätý Jur predložil zámer **Polyfunkčný objekt Mlynské Nivy**

Do zameru je možné nahliadnuť v dňoch **od 15. 11. do 6. 12. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zameru (**9. 12. 2004**).

Miestom realizácie zameru sú pozemky s parc. číslami 9095, 21293/15, 21293/16, 21293/18, 21844/1 lokalita tvorí územie medzi komunikáciami Mlynské Nivy, Karadžičova ul. a Továrnska ul., k.ú. a MČ Bratislava-Staré Mesto, územný obvod Bratislava I. Miesto realizácie sa nachádza v areáli spoločnosti Kablo Bratislava, na Továrnskej ul., priamo vo výrobnom areáli firmy. Účelom navrhovaného zameru je vybudovanie osempodlažného polyfunkčného objektu, s tromi podzemnými podlažiami a piatimi nadzemnými podlažiami so zabezpečením parkovania v garážach navrhutej v podzemných podlažiach objektu, v súlade s nárokmi na zabezpečenie statickej dopravy. Objekt bude poskytovať služby obchodu a služby pre zákazníkov objektu, kancelárske priestory a parkovanie.

Predpokladaný termín začatia činnosti: **07/2007**
 Predpokladaný termín ukončenia činnosti: **02/2009**

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ ARUBA Slovakia, s.r.o., Bratislava predložil zámer **Administratívna budova, v lokalite Ivánska cesta - Galvaniho, Ružinov**

Do zameru je možné nahliadnuť v dňoch **od 2. 11. do 23. 11. 2004** na prízemí budovy Magistrátu hl.mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, v priestoroch Služieb občanom. Verejnosť môže svoje písomné stanovisko doručiť Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zameru (**7. 12. 2004**).

Miestom realizácie zameru je pozemok s parc. č. 15718/16, 19, 26, vymedzený ulicami Vrakuška-Ivánska-Galvaniho, v k.ú. Imrávka, MČ Bratislava-Ružinov, okres Bratislava II. Účelom navrhovaného zameru je výstavba 4 až 5 podlažného objektu s funkciami: administratíva, prechodné ubytovanie, stravovanie, s garážami v prvom podzemnom podlaží s počtom 60 státi a 97 povrchových parkovacích státi umiestnených na pozemku navrhovateľa.

Predpokladaný termín začatia a ukončenia činnosti: **cca 4/2005 - cca 5/2005 od zahájenia**

Potrebujete rýchlo vlastnú webovú stránku na úrovni?

Website24 Vám umožní vytvoriť webovú stránku podľa Vašich potrieb, bez zbytočných komplikácií a v profesionálnej kvalite.

>> jednoduchá a rýchla príprava
 >> profesionálna grafika
 >> odborný konzultant v cene

Infolinka: 02/ 6542 0589
 info@website24.sk
 www.website24.sk

6 900,- SK

LOMTEC

AMSLICO AIG Life
 poisťovňa, a.s.

PRÍLEŽITOSŤ PRE VÁS

15 000 až 20 000 mesačne už počas skúšobnej doby.

Pomôžeme Vám, aj keď nie ste expert v počítačovej technike, nehovoríte cudzími jazykmi a nemáte skúsenosti v odbore. Naši skúsení pracovníci zarábajú 50 000 až 100 000 mesačne.

Chyťte sa príležitosti a zavolajte:
 Ing. Ivan Horský, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

SÜKROMNÁ OBCHODNÁ AKADEMIA
 Kremnická 28, BA-Petržalka (za nábrežím na Berg-1, ul. v pravej)

Obchodná akadémia - denné štúdium
 + denné štúdium 4 - režim - pre absolventov 3. ročníka ZŠ - 6217000 obchodná akadémia

Obchodná akadémia - diaľkové štúdium
 + diaľkové štúdium 2 - režim - pre absolventov 1. a 2. ročníka ZŠ - 6217000 obchodná akadémia
 + diaľkové štúdium 2 - režim - celodenné - pre študentov maturit - 1 a študenta

Obchodná akadémia - pomaturitné štúdium
 + 2 - režim - pomaturitné štúdium - 7 a 10 ročníka
 + 2 - režim - pomaturitné odborné štúdium - 1 a 5 ročníka
 + 2 - režim - pomaturitné odborné štúdium - 1 a 5 ročníka
 + 2 - režim - pomaturitné odborné štúdium - 1 a 5 ročníka
 + 2 - režim - pomaturitné odborné štúdium - 1 a 5 ročníka

V státnom štúdiu zľava 3 000,- SK
 pre mimobratislavských študentov (Vzhľad pre celé Slovensko)
 Podrobné zoznamy na www.obchodnaakademia.sk
 Hl. 621680 6296, 6381 2381, 6381 2386, 0902 522 119, 0902 219 874
 e-mail: ped@obchodnaakademia.sk, www.obchodnaakademia.sk

developing **HRIVIS**

OBCHODNÝ RIADITEĽ PRE DEVELOPERSKÚ ČINNOSŤ

Náplň práce:
 Riadenie kolektívu projektových manažérov (obchodníkov), kontrola a získavanie podkladov súvisiacich s realizáciou investičného zameru, riadenie a kontrola obchodných postupov. Dohľad nad obchodmi týkajúcich sa investičných zamerov. Priame vyplňovanie časových a finančných hľadísk v obchodoch. Zodpovedanie a riešenie právnych a legislatívnych problémov súvisiacich s kúpou a predajom nehnuteľností.

Iné výhody:
 Práca v stabilnej a prosperujúcej spoločnosti, záujem a perspektíva. Priestor pre seberealizáciu a ďalší rozvoj odborných i osobných stránok.

Druh pracovného pomeru:
 Hlavný pracovný pomer.

Jazykové znalosti:
 Anglický alebo nemecký jazyk.

Počítačové znalosti:
 Microsoft Office - pokročilý, Internet (e-mail, www) - pokročilý.

Doplňujúce požiadavky na zamestnanca:
 SŠ alebo VŠ vzdelanie. Kreatívne a samostatné myslenie. Prax v riadení oblasti obchodu - „mať obchodného ducha“, vysoká schopnosť komunikácie, zvládať vysoké pracovné nasadenie, vedieť improvizovať, zvládať obchod s dlhodobým charakterom, schopnosť získania si dôvery obchodných partnerov. Vodičský preukaz skupiny B.

Informácie pre uchádzača:
 Kompletne štruktúrované životopisy v slovenskom jazyku spolu so žiadosťou na konkrétnu pracovnú pozíciu zasielajte na e-mailovú adresu: **livia.simorova@hrivisholding.sk**

KEŠOVKA

hľadá
VEDÚCICH OBCHODNEJ SKUPINY
A
OBCHODNÝCH ZÁSTUPCOV
pre regióny: Bratislava a okolie

Požadujeme:
 - skúsenosti z obchodnej siete,
 - u vedúcich OS skúsenosti z riadenia siete,
 - zodpovednosť a flexibilitu,
 - živnostenský list.

Ponúkame:
 - odborné zaškolenie,
 - prácu pre lídra v oblasti krátkodobých pôžičiek,
 - zodpovedajúce finančné ohodnotenie.

V prípade záujmu, pošlite svoj štruktúrovaný životopis na adresu:
 TELERVIS PLUS a.s., Staré Grunty 7, 841 04 Bratislava, Fax: 02/654 248 74,
 e-mail: telervis@telervis.sk.

plus
TELERVIS

V Starej tržnici bude opäť Vianočný bazár

STARÉ MESTO

V nedeľu 21. novembra od 10. do 16. hodiny sa v Starej tržnici na Námestí SNP už po štrnásty raz uskutoční Vianočný bazár Medzinárodného klubu žien v Bratislave.

Stal sa tradičnou súčasťou predvianočnej atmosféry mesta. Aj tento rok budú mať jeho návštevníci možnosť kúpiť originálne darčeky pre svojich blízkych a zároveň prispieť na charitu. Vianočný bazár je dobročinná a spoločenská akcia. Organizuje ho Medzinárodný klub žien v Bratislave, nezisková organizácia žien zo 40 krajín celého sveta žijúcich na Slovensku. Členky medzinárodnej komunity žijúcej na Slovensku svojou účasťou na tomto podujatí vyjadrujú svoj blízky vzťah k našej krajine tým, že prispievajú k získaniu prostriedkov na dobročinnosť. Všetky peniaze získané na Vianočnom bazáre sa venujú na dobročinné účely na Slovensku.

Vianočný bazár navštevujú mnohí veľvyslanci, diplomati, politici, slovenskí prezidenti s manželkami, bratislavský primátor a iné významné osobnosti politického a spoločenského života, ako aj tisíce Bratislavčanov. Na tohtoročnom bazáre už prisľúbila svoju účasť manželka slovenského prezidenta Silvia Gašparovičová.

Každá krajina, ktorej členky sa bazáre zúčastňujú, má vyhradený vlastný stôl. Na ňom sa ponúkajú jej typické jedlá a nápoje alebo výrobky, napríklad originálne látky, doplnky, topánky, umelecké predmety a podobne. Na tohtoročnom bazáre budú mať svoje stoly napríklad Francúzsko, Nemecko, Holandsko, Bielorusko, Čína, India, Turecko, Ukrajina, Česko, Chorvátsko, Dánsko spolu so Švédskom a Nórskom, USA, Litva, Brazília a mnohé iné krajiny.

Pri slovenskom stole bude hosťom Zdenka Kukanová. Bude predávať a podpísavať knihu *Varíme s veľvyslancami*, ktorú pripravila v spolupráci s veľvyslancami mnohých krajín pôsobiacimi na Slovensku. Zároveň budú knihu podpisovať aj niektorí veľvyslanci, ktorí do nej prispeli svojimi receptmi.

Niekoľko stolov bude ako vždy vyhradených mimovládny organizáciám, združeniam, chráneným dielňam alebo domovom sociálnych služieb. Tieto organizácie tak dostanú možnosť predávať v rámci bazáru svoje výrobky a tak priamo získať prostriedky na svoju činnosť. Minuloročný Vianočný bazár priniesol na charitatívny účet klubu finančné prostriedky vo výške viac ako 1,3 milióna korún. (ver)

V kaplnke sú pochovaní arcibiskupi

Vamätnici histórie

Keď Turci po svojej víťaznej bitke pri Moháči (1526) postupne obsadzovali južné oblasti uhorského kráľovstva, stal sa Prešporok hlavným mesto krajiny a sídlom arcibiskupa, ktorý už nemohol používať svoju historickú rezidenciu v Ostrihome. Mestský farský chrám svätého Martina, sa stal na niekoľko storočí korunovačným chrámom uhorských kráľov ale aj miestom posledného odpočinku svetských i cirkevných hodnostárov.

Každá nová generácia sa snažila chrám, dobudovaný na konci 15. storočia, a jeho zariadenie prispôbiť svojmu vkusu a svojim potrebám. Vznikali nové oltáre, náhrobné epitafy, lavice. Na začiatku 18. storočia sa ostrihomskí arcibiskupi snažili čo najnádhornejšie vyzdobiť chrám, ktorý sa stal, hoci nie oficiálne, ich dočasnou katedrálou. Arcibiskup Imrich Esterházy (1663 - 1745) pozval v roku 1729 do Prešporoku sochára rakúskeho pôvodu Georga Rafaela Donnera (1693 - 1741), aby ho poveril novým umeleckým zariadením dómu.

Arcibiskup sa rozhodol v predĺžení severnej lodi chrámu, na mieste zbúranej poschodovej gotickej stavby, pravdepodobne sakristie, postaviť prepychovú barokovú kaplnku. Mala byť miestom definitívneho uloženia relikvií maloazijského svätca Jána Almužníka, ktorého pozostatky sa po obsadení Konštantinopolu (dnešného Istanbulu) Turkami dostali do Budína, a odtiaľ ich zase pred Turkami previezli do Prešporoku. Hlavným dôvodom výstavby kaplnky však bola hrobka, do ktorej si želal byť arcibiskup Esterházy pochovaný.

Na južnej stene kaplnky je umiestnená vo výklenku jeho socha, ktorá je súčasne jeho náhrobkom. Arcibiskup je znázornený kľa-

čiaci vo chvíli modlitby pred oltárom. Kaplnku vysvätili 28. októbra 1732. Okrem sochárskej výzdoby kaplnky (niekedy sa v literatúre celá architektúra kaplnky považuje za Donnerovo dielo) postavil neskôr Donner v chráme ešte hlavný oltár s centrálnym súosím svätého Martina so žobrákom (1735), bočný oltár zázračnej Piety (1738), dodal sochársku výzdobu kanonických lavíc. Arcibiskup, jeho predchodcovia ako aj jeho nasledovníci sú v

hrobke pod kaplnkou svätého Jána Almužníka doteraz pochovaní. Kaplnka počas korunovácií na konci 18. a na začiatku 19. storočia poslúžila ako miesto dočasného uloženia korunovačných insignií uhorských kráľov.

V 70. rokoch 19. storočia chrám regotizovali a odstránili z neho skoro všetky stopy barokovej dekorácie vrátane hlavného oltára. Kaplnku ušetrili. Ako jediná dáva dnes návštevníkom predstavu o tom, ako vyzeral interiér chrámu v čase, keď sa v ňom pohybovala Mária Terézia. Štefan Holčík FOTO - Oto Limpus



Na Radlinského sa vyrábalo šampanské

Spomienkový album

Fotografický záber, ktorý sa stal podkladom na pohľadnicu z dnešnej Radlinského ulice, vznikol okolo roku 1900. Ako vydavateľ je na pohľadnici kuriózne uvedená firma „Gelber's Ansichtskartenausstellung, Pozsony“. Ulica vtedy niesla meno „Landstrasse“ respektíve „Ország-út“. Názov bol neskôr preložený ako „Krajinská cesta“. Už v stredoveku to bola hlavná výpadová cesta z Prešporoku smerom na Trnavu a Nitru, teda do „uhorskej krajiny“. Dominantou záberu je veža neorománskeho blumentálskeho kostola Panny Márie, postaveného v 80. rokoch 19. storočia. Vpravo pred ním stoja objekty štátnej nemocnice, ešte bez dostavby Alexandra Feiglera, ktorá pred prvou svetovou vojnou vyplnila priestor medzi dvoma staršími objektmi, ktoré staval Ignác Feigler. Od kostola smerom k fotografovi práve prichádza električka, ktorá vtedy premávala po jednokofajovej trati a práve tu,

pri zastávke, na ktorej čaká dáma v bielych šatách, mala slučku s výhybkou. V popredí na ľavej strane záberu je dobre viditeľný dlhý prizemný dom s dvoma pomerne vysokými štípmi. Bol hlavným sídlom firmy Hubert, svetoznámej výrobne šampanského. Za prizemným domom sa nachádzalo rozsiahle nádvorie a pod bočnými traktmi boli nízko klenuté pivnice ideálne na dozrievanie šumivého vína. Do nádvorja sa dalo dostať aj zozadu, z dnes už zaniknutej Valónskej ulice, ktorá bola s Krajinskou cestou v tomto úseku paralelná. Šampanské víno na tejto ulici pôvodne vyrábala aj firma Josefa Fischera, ktorého potomkom bol nedávno zosnulý bratislavský muzikológ profesor Ján Albrecht. Všetky stavby na ľavej strane ulice s výnimkou jedného muzei v 80. rokoch 20. storočia uvoľniť

miesto jednotlivým objektom areálu Slovenskej vysokej školy technickej (teraz Slovenská technická univerzita). Na mieste Hubertovej výroby a priľahlých vinohradníckych domov postavili objekt Fakulty chemickej a potravinárskej technológie a výškovú budovu Stavebnej fakulty. Z pôvodnej zástavby ľavej časti ulice búraniu v 80. rokoch unikol len najvyšší dom v strede záberu na historickej pohľadnici. Aj ten súvisel s výrobou šampanského, ako o tom dodnes svedčí reliéf na štukovom klenáku nad bránou. Je na ňom znázornená fľaša šampanského vyrastajúca z kráľovskej koruny. Má hovoriť o tom, že firma Fischer dodávala svoje výrobky na viaceré kráľovské dvory. Reprezentačné priestory na prvom poschodí bývali zariadené skoro s „kráľovskou“ nádherou. Objekt dnes používa pre svoje pracoviská úrad vlády.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Oto Limpus

1989: Tak sme sa ocitli v kapitalizme...

Polstoročie s Bratislavou

Bratislava sa spamätáva z prevkapania. Koncom minulého roku nedohrali herci Poetického súboru svoje predstavenie. V tých časoch ešte do sál počas predstavení nevnikali kukláči, ale čašníci. Hudobný skladateľ Peter Breiner sa dozvedel, že jeho manželka má narodeniny a ihneď poslal do divadelnej sály počas predstavenia čašníkov zo šampanským. Herci boli aj vtedy trochu zľaknutí, lebo šampanské nemali naskúšané. Predstavenie nedohrali, ale v tom čase ešte každý na každého nedával podnet ako dnes. (Riaditeľ divadla sa musel tváriť, že má zmysel pre humor.)

V roku 1989 nás opúšťa režisér Jozef Budský (77) a v Mannohe zomiera majster sveta Ondrej Nepela (38). V Avione podáva už tradične na Tri Krále Gabriela Vyskočilová - členka zakladateľskej generácie slovenskej televízie - svojim kamarátom chýmu plnenú kapustu na vysokej úrovni. Rudo Chmel oslávil päťdesiatku a u mňa začína zasadať permanentne prípravny výbor na stretnutie maturantov po 30. rokoch. Predsedníčka Oľga Špačková, podpredsedovia Peter Debnár a Július Satinský. Medzitým Maďarom uniesli dvaja 15-roční žiaci lietadlo z Prahy do Frankfurtu aj s desiatimi cestujúcimi. V Žiline, v bazéne hotela SLOVAKIA, sa utopil ani nie tridsaťročný humorista JURÁŇ.

Po prvý raz v živote som bol na obede vo francúzskej reštaurácii nového hotela FORUM a ovanula ma vôňa veľkého sveta. Ako predjedlo som si dal BANÁN V BRYNDZI. V tom predjedle sa snúbila slovenská vynaliezavosť s exotickosťou prostredia. Skúste si dať doma olúpaný banán do bryndze a budete mať podobné pocity ako ja v hoteli Forum. Režisér STRNÍSKO sa vracia z USA, Janko Melkovič podáva na svojich päťdesiatinách pečené prasiatka! Labuda s Lasicom držia diétu: jedia surovú mrkvu plnenú surovým strúhaným kalerábom. Nebožičkom si vyvírajú do mrkvy tunel a plnia ho tou dobrotou - surovým strúhaným kalerábom.

V Medickej záhrade sa za bieleho dňa zrútil obrovský starý agátový strom. Desať minút predtým prešla popod strom materská škola - ale s vyučovacím jazykom maďarským. V Berlíne sa zrútil obrovský múr, v Pekingu na Námestí nebeského pokoja odpratávajú buldozéry mŕtvoly študentov.

Nášho stretnutia po tridsiatich rokoch sa nedožil spolužiak IVAN POSPÍŠIL. Na pohrebe som videl po dlhých rokoch aj Aničku Puškášovú. Indiánske leto prežívam striedavo na terase u Hubovcov, kde nacvičujeme novú hru o Stalinovi, a na terase u Hladkých, kde strážíme naše deti: Terezku, Adamka, Lucku a Janka.

Ak by ste si mysleli, že v tom roku 1989 v Bratislave niečo naznačovalo, že dôjde koncom roka k prevratu - mylil by ste sa. Vnímali sme síce utečencov z východného Nemecka, ktorí utekali na trabantoch do západného Nemecka (čiže z Nemecka do Nemecka)... cez Slovensko a Maďarsko, ale netušili sme, ako ťažko sa to bude raz vysvetľovať našim deťom...

Po novembri sa mi veľmi páčil posledný mohutný úder ÚV KSS do politickej scény: do Ústredného výboru KSS kooptovali nových členov. Volali sa: PAPERČKA, GULA a ŠPUNT. Ale ani títo súdruhovia už nestačili obhájiť vedúcu úlohu Strany.

Tak sme sa my Bratislavčania ocitli v pokojnom a prosperujúcom kapitalizme (len sa okolo seba obzrite!)... a ja s čistým svedomím končím seriál článkov POLSTOROČIE S BRATISLAVOU. Ďakujem za pozornosť.

Július Satinský

SN, 9. júla 1998





BANG & OLUFSEN
Poltarsky s.r.o.
Hviezdoslavovo nám. 14
811 02 Bratislava
Tel: 02/5464 1651
www.bang-olufsen.com

NAZRITE S NAMI DO SVETA TICHAI!

PRO DIVE
BRATISLAVA

- potápačská škola
- veľkoobchod a maloobchod potápačskej techniky
- požičovaňa výstroja
- servis potápačskej techniky
- plnenie fliaš

Gessayova 3
851 03 Bratislava
Slovakia
Tel./fax.: +4212 / 624 11 972
+4212 / 624 11 980
+4212 / 624 11 988
e-mail: mailbox@pro-dive.sk
www.pro-dive.sk

Eurobilanc
S.R.O.

- jednoduché účtovníctvo
- podvojné účtovníctvo
- DPH, mzdy

Kancelária:
Klenová 22
831 01 Bratislava
www.eurobilanc.sk
e-mail: eurobilanc@eurobilanc.sk

Telefón:
00421-2-54793780
00421-903 757790

Frikas

POTRAVINY PRE GASTRONÓMIU
2500 DRUHOV TOVARU
OBJEDNÁVKY: 0905/841687
DOVOZ ZDARMA DO 2 HODÍN

Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
tel./fax: 6252 5021-2, 0905 431 455
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

CANCELLI

Vám vyrobí a namontuje Aj na splátky!

ŽALÚZIE: vertikálne • medziokenné
interiérové • drevené

ROLETY: pevné, výklopné • opravy
plastové a hliníkové • plátené

MARKÍZY: výsuvné • pevné

DVERE: skladacie PVC

GARÁŽOVÉ BRÁNY
• rolovacie • sekcionárne • výklopné

AUTOMATICKÉ POHONY na brány: • kridlové
• posuvné • výklopné

SIETE PROTI HMYZU
• pevné • rolovacie • pántové

VSTAVANÉ SKRINE
ZASKLIEVANIE BALKÓNŮV

Zľavy 5-10% do 15.12.

Spomínať prídu hviezdy svetového hokeja: Fetisov, Robinson, Makarov, Krutov...

SBRATISLAVA

Prešlo presne štvrtoročie od osláv, na aké sa hokejová Bratislava tešila desiatky rokov. V roku 1979 dosnivali fanúšikovia Slovana svoj sen - hokejisti belasych získali svoj premiérový federálny titul. Aj keď do vitríny Slovana pribudli odvtedy tituly za prvenstvá v slovenskej lige, už žiadny nebude taký oslavovaný a taký spomínaný ako ten v roku 1979.

Práve to bol jeden z dôvodov, prečo sa pri príležitosti 25. výročia ligového triumfu uskutočnil na Zimnom štadióne Ondreja Nepelu zápas Slovan - Výber sveta. Stretnutie sa odohrá 4. decembra a autorstvo celej myšlienky je prisudzované Mariánuvi Bezákovi. „On bol prvý, kto prišiel s nápadom,“ prezradil Peter Šťastný. „Spomínam si, aký dôležitý bol v tej dobe zisk titulu. Samotné stretnutie preto chceme pripraviť s plnou parádou. Malo by to byť dôstojné podujatie s vynikajúcim

obsadením. V týchto časoch chodilo na naše zápasy plné hľadisko s desaťtisícovou kulisou, verím, že niečo podobné sa zopakuje aj teraz,“ dodala legenda slovenského a slovanistického hokeja.

Už niekoľko mesiacov pred podujatím sa rozžeravili linky po celom svete a získavali sa informácie, ktorá z bývalých veľkých hviezd by do Bratislavy prišla. „Účasť v podstate nikto neodmietol. Ak sa aj niektorí ospravedlnili, bolo to iba kvôli dlhodobším záväzkom. Takto nám to napríklad vysvetlil Phil Esposito, ktorý sa dokonca telefonicky ospravedlnil a poprosil, že ak by sme robili ďalšie akcie, aby som naňho nezabudol. Veľmi ľutoval, že sa o našom zápase nedozvedel skôr,“ prezradil Peter Šťastný.

Menoslov hokejistov, ktorí predvedú svoje umenie, je naozaj dlhý. Z Česka sa môžeme tešiť na brankára Králíka, útočníkov Ebermanna, Nového, Martinca, Lálu, z Ruska pricestujú Makarov, Krutov, Fetisov,

Jakušev, z nemecka legendárny stredný útočník Kühnhackl, zo Švédska bývalý protihráč Vladimíra Dzurilla či Václava Nedomanského Börje Salming, spoza oceána priletia Steve Shutt, Larry Robinson, Bernie Federek...

A teraz k slovenskému výbru: Pozvanie prijali slovanisti Marcel Sakáč, Jozef Bukovinský, Milan Kužela, Peter Šťastný, Anton Šťastný, Marián Šťastný, Miroslav Miklošovič, Dárius Rusnák, Ján Jaško, Róbert Pukalovič, ktorých doplní Košičan Igor Liba. Vari najväčšou slovenskou hviezdou však bude veľký idol Petra Šťastného Stan Mikita.

Zápas sa začne o 18. h, polhodinku predtým vyplní bohatý program, ceny vstupeniak sa budú pohybovať od 90 do 300 Sk. Úvod stretnutia nie je náhodný, tí starší si spomenú, že práve o 18. h sa pred dvadsiatimi-tridsiatimi rokmi začínali všetky domáce zápasy Slovana! Kto má chuť, nech príde spomínať! (mm)

Do Bratislavy príde slávna Holiday on Ice

BRATISLAVA

Už je to pätnásť rokov, čo si Bratislavčania naposledy vychutnali najslávnejšiu krasokorčuľarsku show na svete - Holiday on Ice. Kto si to už nepamätá, prípadne, kto si vtedy nestihol pozrieť program, v ktorom sa prelína šport a umenie, ten nech si rezervuje čas medzi 20. a 24. aprílom 2005. Práve vtedy tu bude mať Holiday on Ice oprášenú premiéru s programom Hollywood.

Bratislava nasleduje po Budapešti a Brne, v našom meste sa uskutoční osem predsta-

vení a predstavitelia revue sa netaja svojím zámerom - založiť v Bratislave tradíciu, ktorú mávajú v neďalekej Viedni, kam súbor zavíta každý rok koncom decembra, aby spoluvytváral vianočnú atmosféru.

Holiday on Ice oslávila tento rok 60. výročie svojho vzniku a počas tejto histórie sa prišlo do hľadiska pozrieť okolo 300 miliónov divákov. Súčasnnosť tvoria štyri základné predstavenia, ktoré každý rok vidí niekoľko desiatok miliónov divákov. Každý súbor tvorí približne 70 ľudí, z toho 55 krasokorčuľarov a pätnásťčlenný technický personál. Súčasnými najväčšími

hviezdami sú Katarina Wittová, Robin Cousins, Surya Bonalyová, Norbert Schramm a Philippe Candolero.

Samotný program Hollywood ukáže divákovi historický prierez filmu. Všetky scény sprevádza originálna filmová hudba, na ľade sa vystriedajú scény z najznámejších komédií, drám, ľubostných príbehov. A prečo sa na Slovensko dostane práve Hollywood? Preto, lebo práve Hollywood je vraj tým pravým symbolom Holiday on Ice. Vstupenky sa už začali predávať prostredníctvom internetu a stoja 450 a 550 Sk. (mm)

Hrbatý utekal po prehre na dovolenku

BRATISLAVA

Bratislavský tenisový challenger Tatra banka Open má ďalšieho víťaza. Stal sa ním Cyperčan Baghdatis. Stále len devätnásťročný mladík vyškótil v Národnom tenisovom centre všetkých svojich súperov a vo finále si poradil aj s miláčikom divákov, Dominikom Hrbatým 7:6, 7:6.

„Do Bratislavy som nepricestoval s veľkým očakávaním. Nastupoval som od zápasu k zápasu a som šťastný, že ich bol nakoniec plný počet, osem. A či som spokojný s výkonom? Asi áno, keď som ani raz neprehral,“ smial sa po finále šťastný Marcos. Do záverečného súboja išiel pritom od kvalifikácie, pred finále nemal čo stratiť. „Hrbatý je vynikajúci tenista, víťazstvo ma preto veľmi teší. Navyše je to moja prvá výhra nad tak vysoko postaveným tenistom.“ Baghdatis zaujal bratislavské publikum svojou mimikou, počas duelu sa striedavo smial, rozprával sám so sebou, robil grimasy. „Sám neviem, z čoho to vyplýva, jednoducho mi to pomáha. A smejem sa preto, lebo mám dobrú náladu,“ vysvetľoval Cyperčan. Neveľmi jasno mal aj v tom, čo urobí s prémieu 14 300 eur: „Ešte som nad tým nerozmýšľal, ale asi ju dám mame, lebo ju mám rád!“ (mm)

Slávia postúpila

BRATISLAVA

Volejbalistky klubu s trochu dlhším názvom (Slávia UK Slovenská sporiteľňa Bratislava) splnili svoju úlohu: Postúpili do osemfinále tretej najvýznamnejšej európskej klubovej súťaže - Pohára CEV.

Rozhodol o tom ich postup zo základnej skupiny, kde Slávistky vyhrali všetky tri zápasy a môžu sa tak tešiť na ďalšiu fázu súťaže. (mm)

Do Slovana prišiel obranca

BRATISLAVA

Hokejový Slovan využil reprezentačnú prestávku na doplnenie kádra. Do svojho materského klubu sa vrátil 23-ročný obranca René Vydarený, ktorého naposledy skúšal Krefeld.

Vydareného pred piatimi rokmi draftoval Vancouver, minulú sezónu strávil v AHL, kde čakal na pozvanie do NHL. (mm)

Vysokorychlostný on-line Internet pre domácnosti

Internet Home

Pripojenie aj bez telefónnej linky
Pevná linka od Slovak Telecom nie je potrebná

Najvyššie rýchlosti za najlepšiu cenu aj s telekomunikačným okruhom.
Fixný paušál za neobmedzené pripojenie bez ďalších poplatkov.
Nízke agregácie a odozvy pre priaznivcov sieťových hier.
Dostupný už na všetkých sídliskách v Bratislave.

Najlepšie riešenie pre vašu rodinu !

02/5341 0061
www.internethome.sk

micronet

AKCIA

do 31.12.2004

Neplatíte zriaďovací poplatok a modem len 1 Sk

384 kb/s
už od 390,- Sk1024 kb/s
už od 990,- Sk

Ceny bez DPH pri 24 mesačnej viazanosti.

AKCIA

zľava
25 000 Sk

SUZUKI IGNIS 1,3 GS AC
...za cenu 435 000 Sk dostanete 4 x airbag, klimatizáciu, rádio s CD + 6 repro, servo, centrálné zamýkanie s DO, el. okná a zrkadlá, hliníkové kolesá, predné hmlovky, motor s výkonom 93 koní ...

SUZUKI IGNIS 1,5 GS
...cena 425 000 Sk bez klimatizácie, motor s výkonom 100 koní, 15-palcové hliníkové kolesá ...

SUZUKI ALTO 1,1 len za cenu 261 500 Sk

... všetky ceny platia len do vypredania zásob ...



www.suzuki-bratislava.sk

Exkluzívna ponuka bytov
Zadunajská ulica - Petržalka



- Typy bytov: 1, 2, 3 a 4 izbové
- Výmera: od 36,6 do 104,1 m²
- Ukončenie výstavby: apríl 2006
- Možnosť financovania cez hypotekárny úver Tatra banky - ručenie kupovaným bytom
- Cena bytov: 32 500,- Sk/m² + DPH alebo už od 8104,- Sk/mesiac (splátka hypotéky)
- Nadštandardné vybavenie bytov + pozemok v cene
- Ku každému bytu garáž alebo garážové státie priamo spojené s objektom

BADUCCI, s.r.o., Mostová 2 (Carlton Savoy)
Tel: 5464 7365-9 Mobil: 0915 538 683
www.bytcorp.sk www.baducci.sk

1
IDEAL AUTO
& SERVIS

STARÁ VAJNORSKÁ 29, BRATISLAVA

Tel./fax: 02 4446 2314 mobil: 0903 416 333 E-mail: autoideal@stonline.sk

SUZUKI

Slovenský film bude bilancovať uplynulý rok

FILM

Predstavu o všetkom podstatnom, čo sa v slovenskej audiovizuálnej tvorbe v uplynulom roku udialo, môžu získať návštevníci prehliadky Slovenský film 2004. Premietania hraných, dokumentárnych či animovaných, celovečerných, aj krátkometrážnych filmov s výrobným rokom 2004 prichýli od 23. do 26. 11. kino Tatra.

Menší počet nových celovečerných hraných snímok vyváži retrospektíva kultových diel Juraja Herza a zmenou oproti minuloročnej bilancii bude aj udeľovanie národnej filmovej ceny s názvom Slnko v sieti. Ocenenie, vzdávajúce hold rovnomennému filmu Štefana Uhera zo 60. rokov, sa bude udeľovať v ôsmich kategóriách. Diváci sa počas štyroch dní môžu pripraviť na okrem hraných počínov Kataríny Šulajovej, Jiřího Chlumského, Marty Meszáros či úspešného amatérskeho videofilmu Nič nekvráca večne z dielne Martina Hradského, napríklad aj na dokumenty Pavla Barabáša, Dušana Hudeca alebo Zuzany Piussi a na absolventské snímky študentov VŠMU. (bd)

Carmen v rytme flamenca

TANEC

Priaznivci známeho operného diela Carmen môžu jeho súčasné scénické spracovanie v štýle džez-flamenco vidieť v predpremiére (19. 11. o 19.00) a premiére (20. 11. o 19.00) v priestoroch divadla G-dur v Istropolise na Trnavskom mýte.

Autori I. Korská, J. Gonščák a C. Kubiš spolu s členmi profesionálneho komorného súboru Los Remedios, ktorý zoskupuje hudobníkov a tanečníkov nšpirovaných andalúzskym folklórom, pripravili inscenáciu plnú virtuózných výkonov, ktorej výsledný tvar vychádza z libreta opery G. Bizeta. Jeho divadelné poňatie však v sebe spája prvky súčasného a flamencového tanca a hudobná zložka sa nevyhýba džezu či novej hudbe 20. storočia. (bd)



Ikue Mori (laptop) a Zeena Parkins (harfa) sú hviezdy úvodného dňa festivalu NEXT

NEXT 2004: štyri dni dobrodružstva zvukov

HUDBA

Medzinárodný hudobný festival NEXT sa tento rok uskutoční už po piaty raz. Od 2. do 5. decembra zaplnia A4 - nultý priestor na Námestí SNP 12 adreanálnové zvukové vlny vyslancov aktuálnej hudby. NEXT pravidelne predstavuje inovatívnu tvorbu, ktorá narába súčasnými prostriedkami - s rockovou energiou, džezovým princípom improvizácie aj štruktúrami klasickej hudby, ale s prehľadom sa pohybuje nad štýlovými konvenciami.

V programe majú aj tento rok miesto elektronika, improvizácia, zvukový experiment i multimediálne projekty. Hviezdami úvodného večera budú elektronická har-

fistka Zeena Parkins a hráčka na laptop Ikue Mori, kľúčové osobnosti newyorského downtownu, prichádzajúce po prvýkrát na Slovensko. Nasleduje digitálny piatok: najočakávanejšia je šou amerického hudobníka Jasona Forresta, známeho ako Donna Summer. Virtuóz zbesilých rytmov, polepených z chytľavých útržkov starých diskohitov, by priviedol do varu aj pôvodnú nositeľku tohto mena-hitparádovú hviezdu pred vyše štvrtstoročia. V sobotu čaká divákov audiovizuálny večierok so zaslúžilými predstaviteľmi slovenskej avantgardy v novej zostave Over4tea. Skladateľ Daniel Matej, bývalý alternatívny pesničkár J. B. Kladivo a Martin Burlas so širokým záberom od undergroundu až

po vážnu hudbu sa spojili, aby na popredí vizuálov s témou „spomalený život nielen na jeden záber“ pripravili najväčšie prekvapenie festivalu. Predstaví sa tiež francúzsky gitarový improvizátor Noël Akchoté a liverpoolsky hráč na gramofóny Philip Jeck, vydávajúci ambientné koláže na britskej značke Touch. Jedným z najväčších festivalových lákadiel bude v nedeľu záverečné vystúpenie legendárnej nórskej skupiny Supersilent, ktorej improvizácie spájajú pôvab severskej melanchólie s džezovou spontánnosťou. Hlavným organizátorom festivalu NEXT je Atrakt Art - združenie pre aktuálne umenie a kultúru a informácie nájdete na stránke www.a4.sk/next. Bohuš Dúbrava

Divadelné výstrednosti Jane Bowlesovej

DIVADLO

„Je to nielen najoriginálnejšia hra, akú som kedy čítal: je aj najzvláštnejšia a najvtipnejšia a navyše jedna z najdojmovejších“. Azda jedinou osobnosťou, o ktorej tvorbe sa v takýchto superlatívoch vyjadroval sám Tennessee Williams, bola Jane Bowlesová. Incenácia Domu nad oceánom, čiže druhá novembrová premiéra v Činohre SND, je pritom prvým kontaktom slovenského publika s dielom tejto svetoznámej dramatičky.

Čítankový postup, podľa ktorého je život autora kľúčom k dielu, znie síce zastarano, ale v prípade textov Jane Bowlesovej

(1917-1973) nemožno osudy tejto newyorskej rodáčky len tak odložiť bokom. Pocity oddelenia a odcudzenia, ktoré prežívajú dramatické postavy, ale aj iróniu a nadhľad by sme možno ťažko hľadali v tvorbe spisovateľky, ktorej život nebol natoľko búrlivý, výstredný a provokujúci konzervatívne prostredie. V prípade Jane Bowlesovej pritom nešlo o pózu: telesné postihnutie, iná sexuálna orientácia, židovský pôvod či členstvo v komunistickej strane rozhodne nepatrili v americkej spoločenskej klíme k vstupenkám do bezproblémového spoluzitia so spoluobčanmi. Svojich priaznivcov však prozaička a dramatička našla medzi kolegami. Okrem

Williamsa jej fandil aj Truman Capote a predtým, ako sužovaná chorobami zomrela v izolácii v Španielsku, sa dočkala vydania svojich zobraňovaných spisov v 60. rokoch.

Text Domu nad oceánom načrtáva zložité a mnohovrstvnaté podoby prevažne ženského sveta. Hlavnú postavu Gertrúdy hrá Emília Vášáryová, v úlohe dcéry Molly sa predstaví Elena Krajčiová a v ostatných rolách publikum uvidí napríklad Ivanu Kuxovú či Zdenku Studenkovú. V réžii Petra Míkulíka a s popredným hereckým obsadením Dom nad oceánom uvedú 20. 11. o 19.00 na scéne DPOH.

Bohuš Dúbrava

Kam za kultúrou?

- Od 18. do 21. 11. potrvá v FK IC.SK prehliadka Súčasný poľský film.
- Dňa 21. 11. o 16.00 sa v CC Centre na Jiráskovej 3 začne gitarový koncert (A Pierri, M. Brüllová).
- SNG pozýva na dočasné výstavy: Reštaurované dielo zo zbierok SNG: Jan Mertens ml.: Triptych Kľaňania troch kráľov 1520-1530 (Vodné kasárne), Flashback: Český a slovenský filmový plagát 1950-89 (Dvorana MK SR, do 28. 11.), Mladý maďarský a slovenský dizajn (Dvorana MK SR, do 28. 11.), Miloš Dohnány a jeho tvorba (Vodné kasárne).
- Dňa 24. 11. o 20.00 sa v A4 - Nultom priestore na Námestí SNP 12 predstaví violončelista Ernest Reijssseger (HOL).
- V Galérii Nova na Baštovej 2 môžete vidieť výstavu prác D. Brunovského.
- Dňa 26. 11. vystúpia v klube Babylon na Karpatskej ulici v rámci multimediálneho predstavenia Noc čarodejnic I. Bittová, Stillknox, DJs Babe LN, Resista a ďalší.
- V Pálffyho paláci na Zámokkej ulici je denne okrem pondelka v čase 14-18h prístupná prehliadka diel mladých umelcov Výtvarné paralely VI.
- V Štúdiu 12 na Jakubovom námestí bude pokračovať festival Večery novej hudby. Koncerty vždy o 19.00: MoEns (24. 11.), Daan Vandewalle (26. 11.), Daan Vandewalle a VAPORI del CUORE (27. 11.).
- 27. 11. sa v koncertnej sieni Klarisky predstaví Bratislavský mládežnícky violončelový zbor.
- 28. 11. o 19.30 bude Opera SND hostiť Tokyo Meropolitan Balet.
- Do 30. 11. sa môžu chodci na Radlinského a Záhradníckej ulici zoznámiť s pokračovaním projektu Billboard Gallery Europe - billboardové plochy prichýlili projekt M. Moravčika.
- Dňa 30. 11. o 19.00 bude v Opere SND premiéra koprodukčného predstavenia SND a ND Praha Anonym: Prenasledovanie a umučenie Dr. Šaldu.
- Do 30. 11. trvá v Galérii Veža na Továrnskej 14 výstava fotografií M. Kvetána.
- Galéria mesta Bratislavy deň ponúka dočasné prehliadky: Príbeh slovenskej typografie 1918-70 (Mirbachov palác), Vstup povolený (Mirbachov palác). V Pálffyho paláci môžete vidieť výstavy K. Stanclová, D. Kállay (do 21. 11.), Krajčinou arkádie, René Burry, Arthur Tress.
- Dňa 2. 12. o 20.00 sa v petržalskom klube Za zrkadlom začne večer Vianoce a Chanuka alebo klezmer a folk so Z. Homolovou a Pressburger Klezmer Bandom.
- V priestoroch Polus City Centra je inštalovaná prehliadka fotografií Cesta svetla s tematikou nevidiacich.

Bratislavské
Noviny
najbližšie vyjdú 2. 12.



Bonus +

Renault Scénic už od 554 900,-Sk*



Renault Mégane Grandtour už od 478 900,-Sk*

*Blížšie informácie u vášho partnera Renault. Akcia platí len do vypredania zásob.



Renault Mégane Sedan už od 464 900,-Sk*

RENAULT MEGANE

Značkové finančné služby **Renault Fin** vám umožňujú kúpiť vaše auto výhodne a bez starostí. Využite teraz mimoriadne cenové zvýhodnenie pri kúpe vášho nového auta s lízingom **FinPack Extra**. Už si stačí len vybrať - Mégane Sedan, Grandtour, Scénic alebo Grand Scénic?



Kliknite a vyberte si na www.renault.sk

Spotreba 4,6-8,6 l/100 km, CO₂ - emisia 121-205 g/km

KESTLER, spol. s r. o.

Panónska cesta 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
e-mail: kestler@partner.renault.sk

KESTLER Co, spol. s r. o.

Krajinská cesta 12, Bratislava - Ružinov
tel.: 02/4341 1172, 4319 1147

ISTROS, s. r. o.

Vajnorská 127, 831 04 Bratislava - Nové mesto, tel.: 02/4445 1515
e-mail: istros@partner.renault.sk